

# BRUSSELS



# ÍNDICE

---

- p. 4 Calendario anual
  - p. 6 Los puntos fuertes de Bruselas
  - p. 33 Resulta útil saberlo
  - p. 34 Información práctica sobre Bruselas
- 



## EDITORIAL

---

Imagina una gran ciudad cosmopolita, una metrópolis en la que se cruzan todas las culturas y se hablan todos los idiomas. Una ciudad dinámica que cuenta con modernas infraestructuras, pero también con bienes culturales importantes clasificados como Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO. Una ciudad en la que se celebran grandes eventos y preestrenos. Una ciudad en la que la calidad de vida está muy por encima de la media... ¿Preparado?

Pues bien, ahora, imagínate una ciudad completamente diferente, orientada a las personas y que se puede recorrer a pie. Una ciudad en la que la superficie ocupada por las zonas verdes es superior a la de las zonas habitables. Una ciudad en la que la cordialidad de los habitantes solo es comparable a su capacidad de autocritica. Una ciudad en la que en cualquier punto de la calle puede surgir un imprevisto; no obstante, con un encanto tan especial que todos se sienten a gusto. Y, por si fuera poco, una ciudad en la que el coste de la vida está lejos de la media... ¿Logras imaginársela?

Pues bien, ahora, imagínate que estas dos ciudades forman una sola... ¡No es otra que Bruselas! Capital de Europa, pero también del cómic, del surrealismo, del art nouveau, del chocolate y, también, de la cerveza. Una ciudad atípica que ha dado vida a numerosos talentos. Una ciudad paradójica que se adapta mágicamente a tus deseos y medios, sencillamente a tu espera para demostrártelo.

# CALENDARIO ANUAL

## LA PRIMAVERA EN BRUSELAS



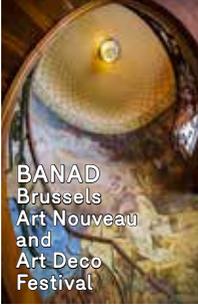
Festival UP  
Hors Pistes  
Hople!



Art Brussels



Apertura de los  
Invernaderos Reales  
de Laeken



BANAD  
Brussels  
Art Nouveau  
and  
Art Deco  
Festival



Día de Europa



The Belgian  
Pride



Fiesta Nacional  
Belga



La alfombra floral  
y Flowertime



BSF Brussels  
Summer  
Festival



El Ommegang



Visita  
al Palacio Real



Brosella Folk  
and Jazz

## EL VERANO EN BRUSELAS

Siempre hay algo que hacer en Bruselas Cada estación trae consigo una serie de eventos, eventos que encontrarás, junto a muchos otros, en el folleto gratuito estacional de agenda.brussels y que está disponible en la oficina de turismo de visit.brussels y en muchísimos hoteles.

EL OTOÑO EN BRUSELAS



Nocturnes, una nueva forma de visitar los museos bruseleses



eat! BRUSSELS, drink! BORDEAUX



Fin de semana de la cerveza



Brussels Fashion Days

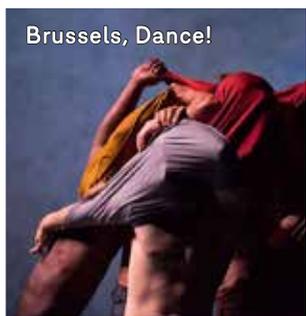


El festival de cómic



Design September

EL INVIERNO EN BRUSELAS



Brussels, Dance!



Brussels Jazz Festival  
River Jazz Festival  
Djangofollies



Bright Brussels



El salón del chocolate



Plaisirs d'Hiver



BRAFA  
Brussels Antique &  
Fine Arts Fair

# LOS PUNTOS FUERTES DE BRUSELAS

Hay mucho que ver y descubrir en Bruselas. Su encanto radica precisamente en su enorme temática. Al no conformarse con ser la capital mundial del art nouveau, Bruselas es también el epiceno del surrealismo, la meca del cómic y el paraíso de la gastronomía. Además, no hay que olvidar su magnífico centro histórico y sus incontables espacios verdes. Sin lugar a duda, Bruselas es una ciudad en el mismo corazón de Europa que se complace en mostrar su lado artístico y animado, sin olvidar que los niños son bienvenidos dondequiera. Pero son muchos más sus puntos fuertes. Para descubrirlos, accede al sitio web de [visit.brussels](http://visit.brussels) o consulta el folleto en nuestra recepción para visitantes.



# LO TÍPICO

¿Visitar Bruselas sin ver sus atracciones clásicas? ¡Imposible! En el centro histórico, se encuentran numerosos museos, los héroes más pequeños del país, la primera galería comercial de Europa y la plaza más bella del mundo (ostentando el título de Patrimonio Mundial conferido por la Unesco). También vale la pena hacer un viraje para llegar hasta la atracción más popular de la ciudad, el emblemático Atomium.

## LA GRAN PLAZA (GRAND-PLACE) Y EL AYUNTAMIENTO (HÔTEL DE VILLE)

¡No dejes de visitar la Gran Place, considerada la plaza más bella del mundo por algunos! Con numerosísimas torres revestidas de oro y las espléndidas fachadas características de épocas y estilos diferentes, la Gran Place roza la perfección en sus proporciones. Construida en el siglo XV, destruida en el siglo XVII y restaurada en los siglos XIX y XX, ostenta desde 1998 el título de Patrimonio de la Humanidad conferido por la Unesco. Las viviendas que allí se encuentran constituyen las sedes de diversos gremios. En la Gran Place también se encuentra el Ayuntamiento, el cual se distingue por su elevada torre de 96 m. Como dato curioso, un ala del edificio es más larga que la otra. La fachada está adornada con más de 300 esculturas. Tras las puertas de esta joya arquitectónica, se ocultan otros tesoros muy diferentes.

*Visita guiada al Ayuntamiento (Hôtel de Ville): Se ofrecen visitas guiadas al público (en francés, neerlandés e inglés) los miércoles y los domingos. Las visitas en grupos deben reservarse con 2 semanas*

*de antelación como mínimo. En la recepción para visitantes de visit.brussels, se pueden obtener las entradas o hacer las reservas.*

## EL MANNEKEN-PIS Y SU VESTUARIO

No cabe duda de que este «hombrecito que orina» es el habitante de Bruselas más famoso del mundo. Según la leyenda, gracias a su excelente puntería, el Manneken-Pis apagó la mecha de una bomba con un pis providencial. Por lo general, está desnudo. No obstante, te sorprenderá saber que posee un guardarropa impresionante de más de 1000 trajes diferentes, los cuales luce durante las festividades o con ocasión de las visitas oficiales. Si te apetece admirar su ropero, no dejes de visitar el museo situado en rue du Chêne 19. *El Manneken-Pis tiene su domicilio en la esquina conformada por rue de l'Étuve y rue du Chêne (1000 Bru).* [www.musees.bruxelles.be](http://www.musees.bruxelles.be)

## GALERÍAS REALES SAINT-HUBERT

Esta esplendorosa galería comercial que data de 1846 parece infinita. Se trata de la primera calle comercial cubierta de Europa. Las tres alas que la conforman se denominan Galería del Rey, Galería de la Reina y Galería de los Príncipes (Galerie du Roi, Galerie de la Reine y Galerie des Princes respectivamente). Allí, encontrarás tiendas, chocolaterías, terrazas abarrotadas, un cine y un teatro. *Rue du Marché aux Herbes, 1000 Bru*

## ATOMIUM

La atracción más famosa de Bruselas es una estructura de metal erigida con ocasión de la Exposición Universal de 1958. La construcción representa la estructura convencional del cristal de hierro aumentado 165 millones de veces. El público puede acceder a seis de las nueve esferas, las cuales están conectadas por enormes escaleras mecánicas. Si te apetece, puedes acceder directamente a la cima del Atomium mediante un ascensor superrápido. *Sq. de l'Atomium, 1020 Bru* [www.atomium.be](http://www.atomium.be)



Grand-Place y Hôtel de Ville



Manneken Pis



Galerie Saint-Hubert



AfricaMuseum



© M. Manssoni

Explanada del palacio de justicia

### **CATEDRAL DE LOS SANTOS MIGUEL Y GÚDULA (CATHÉDRALE DES SAINTS MICHEL ET GUDULE)**

San Miguel y santa Gúdula son patronos de Bruselas. La catedral que lleva sus nombres es un ejemplo del estilo gótico brabantino. La construcción del edificio se inició en 1226, mientras que la fachada se remonta al siglo XV. Se destacan especialmente los espléndidos vitrales diseñados por Bernard Van Orley. En el coro, reposan Giovanni II, duque de Brabante, su esposa Margarita de York y el archiduque Ernesto de Austria, mientras que en la Capilla del Santo Sacramento —Chapelle du Saint-Sacrement— están sepultados los archiduques Alberto e Isabel y Carlos de Lorena. En primavera, es posible admirar los halcones peregrinos que hacen sus nidos en las torres gracias a una cámara de video instalada bajo una garita.

*Visita gratuita en francés y sin necesidad de reserva todos los sábados a las 14:00 (duración: 1 hora).*  
*Parvis Sainte-Gudule, 1000 Bru*  
*www.cathedralisbruxellensis.be*

### **CENTRO CULTURAL BOTANIQUE**

Citando a Victor Hugo, «Bruselas posee dos maravillas únicas en el mundo: la Gran Plaza y la vista del Jardín Botánico» (1852). El Jardín Botánico se creó en 1826 para reubicar el primer jardín, imprimiéndole un aire inglés, francés e italiano. Fue aquí donde surgió la famosa escarola belga, en un sótano para el cultivo de setas. En la actualidad, los esplendorosos invernaderos de vidrio se incluyen entre las mejores salas de conciertos de Bélgica. El centro cultural Botanique también acoge exposiciones. *Rue Royale 236, 1210 Bru*

*www.botanique.be*

### **TOUR & TAXIS**

Estos edificios que se remontan

a principios del siglo XX deben su nombre a la familia Von Thurn und Taxis, fundadores del sistema postal europeo. Se trata de viejas glorias del patrimonio arquitectónico e industrial de Bruselas: el Almacén Real y sus anexos; el edificio de la aduana (Hôtel des Douanes), el edificio del servicio postal (Hôtel de la Poste) y la Estación Marítima. En la actualidad, todo el lugar es objeto de una reinterpretación contemporánea. Además del mercado cubierto, alberga exposiciones, ferias, festivales, tiendas, restaurantes, clubes e, incluso, un balneario. *Av. du Port 86, 1000 Bru*  
*www.tour-taxis.com*

### **GRAND SABLON**

Belleza, arte y gastronomía. Muy popular entre los bruxelenses, quienes lo abarrotan. En pocas palabras, que no te sorprenda que el Grand Sablon sea denominado en ocasiones como «la plaza del chocolate» debido a las incontables y afamadas chocolaterías que bordean la calle. Los fines de semana, acoge el mercadillo de antigüedades cerca de la espléndida iglesia gótica Notre-Dame du Sablon. Los jueves por la noche, se pone en marcha el mercado gastronómico y, al mismo tiempo, expertos en arte africano acuden a exhibir auténticos tesoros.

### **EL RASTRO DE BRUSELAS**

El mercado de las pulgas o rastro constituye una cita diaria que se desarrolla en la plaza del Juego de la Pelota —place du Jeu de Balle— en el popular barrio de Marolles. En la misma plaza y en las calles cercanas, son muchos los negocios que venden antigüedades y baratijas. Te complacerá saber que abren durante todo el fin de semana.

### **MUSEO DE LOS ANTIGUOS MAESTROS**

En este prestigioso museo descubrirás las excepcionales habilidades de los más grandes pintores

flamencos. El museo expone los serenos personajes de Memling, los delirios del Bosco, el realismo de Metsys, las fiestas de pueblo de Brueghel, los retratos de Van Dyck, las opulentas mujeres de Rubens... Obras de un valor incalculable que van del siglo XV al siglo XVIII.

*Rue de la Régence 3, 1000 Bru*  
*www.fine-arts-museum.be*

### **EXPLANADA DEL PALACIO DE JUSTICIA (ESPLANADE DU PALAIS DE JUSTICE)**

El gigantesco Palacio de Justicia, obra del arquitecto Poelaert, es indudablemente uno de los edificios más enigmáticos de Bruselas. En la explanada situada junto a este coloso, se aprecia una impresionante y amplia vista de 15 km de la parte baja de la ciudad. Un ascensor te llevará desde el elegante barrio de Louise al popular barrio de Marolles.

### **EN BRUSELAS CON JACQUES BREL**

Un paseo por la ciudad en el que cobran vida los personajes de las canciones de Jacques Brel, un cantante bruxelense de fama mundial. Durante un recorrido de 2 horas, sabrás todo sobre «la Voz» gracias a una audioguía que llevarás contigo. *Pl. de la Vieille Halle aux Blés 11, 1000 Bru*  
*www.jacquesbrel.be*

### **AFRICAMUSEUM**

Encontrarás el AfricaMuseum al final de un idílico viaje en tranvía. Una de las colecciones de arte centroafricano más interesantes se encuentra en un espléndido edificio histórico, rodeado de jardines de estilo francés y grandes estanques que vierten sus aguas en el bosque de Soignes —Forêt de Soignes—. El AfricaMuseum también es un centro de cultura africana que examina el terrible pasado colonial de Bélgica. *Leuvensesteenweg 13, 3080 Tervuren - www.africamuseum.be*

# ART NOUVEAU

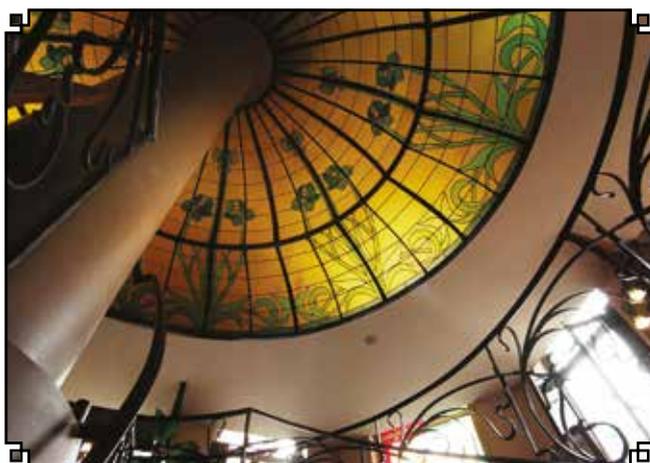
A finales del siglo XIX, una generación de visionarios arquitectos creó un estilo con miras a conquistar toda Europa: el art nouveau o Jugendstil (como se conoce en Alemania y en los países nórdicos), cuyos pioneros fueron Horta, Hankar, Cauchie y Blerot. Estos maestros proyectaron edificaciones de colores claros y ricamente decoradas, con un estilo caracterizado por las volutas y los ornamentos inspirados en la naturaleza. Con más de 200 inmuebles de estilo art nouveau clasificados, Bruselas tiene bien merecido el título de Capital Mundial del Art Nouveau.

## PASEOS TEMÁTICOS

Son muchísimas las maneras de descubrir los edificios art nouveau de Bruselas. Un guía te acompañará en autobús, a pie o en bicicleta.

## VISITAS EXCLUSIVAS

Aunque muchas residencias son privadas y, por lo tanto, cerradas al público, algunas de estas joyas del arquitecto Victor Horta te abrirán sus puertas de forma exclusiva gracias a la red de asociaciones de visitas guiadas de calidad Explore Brussels. Así, tendrás la ocasión de descubrir la Casa Solvay (Hôtel Solvay), la



casa de Max Hallet (Hôtel Max Hallet), la casa de la familia Autrique (Maison Autrique), la casa de Maurice Frison (Hôtel Frison) y la Casa van Eetvelde (Hôtel Van Eetvelde). [www.explore.brussels](http://www.explore.brussels)

## HORTA MUSEUM

Si te apasiona el art nouveau, el museo Horta es una parada imprescindible. Se encuentra en la residencia en la que vivía y trabajaba Horta, el arquitecto más grande del movimiento art nouveau. Casi todo lo que alberga es obra del mismo Victor Horta. El edificio adyacente —obra del arquitecto Jules Brunfaut— alberga exposiciones temporales. *Rue Américaine 25, 1050 Bru*  
[www.hortamuseum.be](http://www.hortamuseum.be)

## CASA (MAISON) CAUCHIE

La fachada de la que solía ser la residencia privada del arquitecto rememora la belle époque. Abre al público todos los sábados y el primer domingo de cada mes. . *Rue des Francs 5, 1040 Bru*  
[www.cauchie.be](http://www.cauchie.be)

## CASA (MAISON) AUTRIQUE

En 1893, Victor Horta proyectó su primer edificio, el cual sería replanteado por los dibujantes François Schuiten y Benoît Peeters en «Maison Imaginaire». *Chée de Haecht 266, 1030 Bru*  
[www.autrique.be](http://www.autrique.be)

## MUSÉE DES INSTRUMENTS DE MUSIQUE (MIM)

En este museo, apreciarás el sonido de 1500 instrumentos provenientes de todo el mundo. El MIM

se encuentra en los que solían ser los antiguos locales de Old England, unos grandes almacenes de lujo de principios del siglo XX. Un increíble ascensor de época te llevará hasta al restaurante desde donde podrás admirar una vista inmejorable de Bruselas. *Rue Montagne de la Cour 2, 1000 Bru*  
[www.mim.be](http://www.mim.be)

## MUSÉE FIN-DE-SIÈCLE

Aquí, podrás admirar las obras maestras del siglo XIX y apreciar el realismo de Meunier; la libre estética de Van Rysselberghe y Knopff; el redescubrimiento de los primitivos flamencos; el simbolismo; Spilliaert, y Maeterlinck, sin olvidar la primera escuela de Laethem.

*Rue de la Régence 3, 1000 Bru*  
[www.fine-arts-museum.be](http://www.fine-arts-museum.be)

## HÔTEL MÉTROPOLE

Las tradiciones se perpetúan en la cafetería de este majestuoso hotel. Además, en la gran terraza climatizada, se sirve cerveza y pastas de forma impecable.

*Pl. De Brouckère 31, 1000 Bru*  
[www.metropolehotel.com](http://www.metropolehotel.com)



## DÓNDE COMER

### LE CIRIO

Un deslumbrante bar-restaurant en el que a los clientes les gusta saborear un relajante «half-en-half» (mitad vino blanco, mitad prosecco) y devorar una tostada canibal (carne de buey cruda picada muy condimentada).

Rue de la Bourse 18-20, 1000 Bru

### LE PERROQUET

Entre el Sablon y el Palacio de Justicia, es posible deleitarse con pan de pita y riquísimas ensaladas en un ambiente característico art nouveau. Rue Watteu 31, 1000 Bru

### LA BUCA DI BACCO

Inmueble art nouveau en una esplendorosa calle del municipio de Schaerbeek en el que se ha establecido un restaurador italiano. Av. Louis Bertrand 65, 1030 Bru - [www.buca-di-bacco.be](http://www.buca-di-bacco.be)

### LA PORTEUSE D'EAU

Bar-restaurant tradicional belga que opera en una sublime vivienda art nouveau. El establecimiento, diseñado por Ernest Blerot, debe su nombre a la escultura «La Porteuse d'Eau» (La portadora de agua) que se yergue en el centro de la plaza Barrière de Saint-Gilles. Una vez allí, aprovecha para echarle un vistazo a las fachadas del mismo arquitecto en rue Vanderschrick que está a solo dos pasos.

Av. Jean Volders 48, 1060 Bru  
[www.laportusedeau.be](http://www.laportusedeau.be)

### DESCUBRA LAS FACHADAS ART NOUVEAU MÁS HERMOSAS DE BRUSELAS

- » Plazas Marie-Louise, Ambiorix et Marguerite, 1040 Bru
- » Hôtel Ciambertani  
rue Defacqz 48, 1060 Bru
- » Hôtel Tassel  
rue P. E. Janson 6, 1000 Bru
- » Hôtel Solvay  
av. Louise 224, 1000 Bru
- » Maison Hankar  
rue Defacqz 71, 1060 Bru
- » Hôtel Max Hallet  
av. Louise 346, 1000 Bru
- » Daniel Ost  
rue Royale 13, 1000 Bru
- » Hôtel Hannon  
av. de la Jonction 1, 1060 Bru



Hôtel Hannon - Saint-Gilles

© visit.brussels - Jean-Paul Remy



© O. Vanderschrick



© L. Daboet



© O. Vanderschrick

# ART DÉCO

El art déco surge como resultado de la Primera Guerra Mundial, caracterizándose por formas más geométricas y líneas más sobrias en comparación al art nouveau. En Bruselas, este movimiento artístico penetró, por decirlo de alguna manera, en todas las clases sociales.

## BASÍLICA DEL SAGRADO CORAZÓN DE KOEKELBERG

(Basilique du Sacré-Cœur de Koekelberg)

¡Es imposible no fijarse en ella! Esta impresionante construcción en estilo art déco es ciertamente uno de los cinco edificios religiosos más grandes del mundo. Los trabajos se iniciaron en 1926, culminándose 60 años después. Alberga dos museos y ofrece una vista panorámica de la ciudad. *Parvis de la Basilique 1, 1081 Bru*  
[www.basilicakoekelberg.be](http://www.basilicakoekelberg.be)

## BOZAR - EL PALACIO DE LAS BELLAS ARTES

En la década de 1920, Victor Horta también se dedicó al art déco. Como resultado, este fenomenal templo de la cultura que ofrece una copiosa agenda en todos los ámbitos artísticos. *Rue Ravenstein 23, 1000 Bru*  
[www.bozar.be](http://www.bozar.be)

## FLAGEY

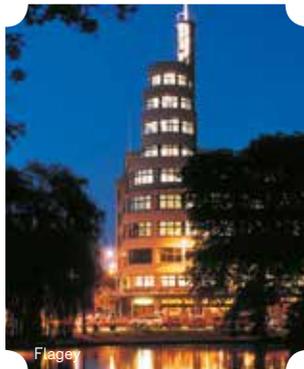
En los estanques de Ixelles, se yergue el espléndido «trasatlántico» concebido en 1933 por Joseph Diongre, uno de los primeros edificios de radiodifusión en Europa en aquella época. Con el tiempo, Flagey se ha transformado en un prestigioso centro cultural reconocido por su excelente acústica. *Pl. Sainte-Croix, Pl. Sainte-Croix, 1050 Bru*  
[www.flagey.be](http://www.flagey.be)

## MUSEO Y JARDINES DAVID Y ALICE VAN BUUREN

Un hermoso museo en el que los más importantes decoradores de la época del art déco dieron rienda suelta a su creatividad. En el



Villa Empain



Flagey



BOZAR

parque, pueden admirarse extraordinarias composiciones vegetales como el jardín del corazón y el laberinto. *Av. Léon Errera 41, 1180 Bru*  
[www.museumvanbuuren.be](http://www.museumvanbuuren.be)

## VILLA EMPAIN

Una villa única en su género. En la década de 1930, Michel Polak diseñó esta joya dotada de espacios amplios, un ingenioso sistema de ventanas y un maravilloso jardín con piscina y pérgola. Villa Empain es la sede de la Fundación Boghossian, un centro de arte y diálogo entre las culturas oriental y occidental, que organiza allí estupendas exposiciones de forma frecuente. *Av. Franklin Roosevelt 67, 1050 Bru*  
[www.villaempain.com](http://www.villaempain.com)

## LE CLOCKARIUM

Este museo reúne una bella colección de relojes de cerámica. *Bd Auguste Reyers 163, 1030 Bru*  
[www.clockarium.be](http://www.clockarium.be)

## BOZAR RESTAURANT

Uno de los mejores restaurantes

de la capital y que reúne en su seno todos los ingredientes del art déco. *Rue Baron Horta 3, 1000 Bru*  
[www.bozarrestaurant.be](http://www.bozarrestaurant.be)

## TAVERNE L'ESPÉRANCE

Ideal para un descanso al ir de compras y sentirse en la década de 1930. *Rue du Finistère 1, 1000 Bru*  
[www.hotel-esperance.be](http://www.hotel-esperance.be)

## HÔTEL LE BERGER

Este antiguo prostíbulo construido en 1933 ha salvado un buen número de matrimonios. Cada habitación recibe el nombre de una mujer. Un detalle interesante es que la casa en la que nació Audrey Hepburn se encuentra a pocos pasos. *Rue du Berger 24, 1050 Bru*  
[www.lebergerhotel.be](http://www.lebergerhotel.be)

## LE VARIÉTÉS

Este bar-asador, muy popular entre los gastronómicos y los amantes de la buena carne, se encuentra en la plaza Flagey. La cocina abre tras los espectáculos. *Pl. Sainte-Croix 4, 1050 Bru*  
[www.levarietes.be](http://www.levarietes.be)

# TOTALMENTE SURREALISTA



Te damos la bienvenida a la capital del surrealismo, donde las apariencias engañan. «Ceci n'est pas une pipe» (esto no es una pipa) es la inscripción que aparece en uno de los cuadros de René Magritte. Y, no obstante, nada se parece más a una pipa que la pipa de su cuadro. Magritte se estableció definitivamente en Bruselas en 1930, donde pintó sus lienzos más emblemáticos. Su surrealismo te hará fantasear, reír, protestar y crear. Se trata de una corriente artística perfectamente adaptada a los habitantes de Bruselas..

## MUSEO MAGRITTE

Este edificio en el que las nubes se deslizan por las ventanas alberga una de las más grandes colecciones de Magritte en todo el mundo. *Rue de la Régence 3, 1000 Bru* - [www.fine-arts-museum.be](http://www.fine-arts-museum.be)

## MUSEO RENÉ MAGRITTE

En esta casa habitaba y trabajaba Magritte, a menudo acompañado de sus amigos surrealistas. Justo al lado del museo, se encuentra la sede del Museo de Arte Abstracto (Musée d'Art Abstrait). *Rue Essegheem 135, 1090 Bru* [www.magrittemuseum.be](http://www.magrittemuseum.be)

## GALERIE BORTIER

Este pasaje cubierto de estilo neorrenacentista es muy popular entre los vendedores de libros usados. Hace un tiempo, fue el lugar de encuentro de los surrealistas de Bruselas. *2 entrées : rue Saint-Jean 17 & rue de la Madeleine 55, 1000 Bru*



## LA FLEUR EN PAPIER DORÉ

Pequeña cafetería en la que los surrealistas belgas pasaban largas tardes de elucubraciones y libaciones. Es un lugar que ha mantenido intacto su estilo. *Rue des Alexiens 55, 1000 Bru* [www.lafleurenpapierdore.be](http://www.lafleurenpapierdore.be)

## LE GREENWICH

Famosa cafetería en la que reina soberanamente el ajedrez y donde un tal René Magritte era visto a menudo haciendo jaque mate. *Rue des Chartreux 7, 1000 Bru* [www.greenwich-cafe.be](http://www.greenwich-cafe.be)

## LE CIRIO

Bar-restaurant art nouveau que data de 1886 y muy frecuentado por los surrealistas de Bruselas. Date un paseo por la sala de baño para regalarte un viaje en el tiempo. *Rue de la Bourse 18-20, 1000 Bru*



# HÉROES DE LOS CÓMICOS

Tintín, el más famoso héroe de los cómics, nació en Bruselas al igual que otros personajes legendarios como Spirou, Marsupilami, Lucky Luke, XIII, Largo Winch y Le Chat, los cuales asoman la cabeza por doquier en la ciudad. Por lo tanto, no tiene nada de extraño que Bruselas, con toda justicia, sea considerada la capital del noveno arte, ¡por las barbas de belcebú!

## NUEVOS RECORRIDOS ASOCIADOS A LOS CÓMICOS

Los héroes de los cómics han asaltado las murallas de la ciudad, en 60 lugares distribuidos por toda Bruselas. A la vuelta de una esquina o en una plaza. Házte con el folleto «Bruxelles, capitale de la bande dessinée» (Bruselas, capital del cómic) en la recepción para visitantes de [visit.brussels](http://www.visit.brussels/discover-the-city) para saber cómo encontrar estos murales. Alternativamente, puedes ir acompañado de un guía que, a lo largo del camino, te describirá los personajes, sus historias y el carácter típico del barrio en el que te encuentres. Visite [www.visit.brussels/discover-the-city](http://www.visit.brussels/discover-the-city).

## MUSEOS

### MUSÉE DE LA BANDE DESSINÉE (Centro belga del cómic)

¡Este es el reino de los pitufos;



Ruta del cómic

Tintín; Lucky Luke; Bob y Bobette, y otros cientos de héroes del papel impreso! El museo presenta su historia a través de colecciones permanentes, exposiciones temporales, una biblioteca, un centro de documentación y una librería. Todo ello en los extraordinarios almacenes de estilo art nouveau creados por Victor Horta. *Rue des Sables 20, 1000 Bru* - [www.cbbd.be](http://www.cbbd.be)

### MOOF - MUSEUM OF ORIGINAL FIGURINES

¡El noveno arte ahora tridimensional: colección de figuras! El MOOF —un museo de figuras originales— te permite sumergirte en el arte del cómic en tres dimensiones, con un espacio dedicado también al manga y a los cómics americanos. *Rue du Marché aux Herbes 116, 1000 Bru* - [www.moofmuseum.be](http://www.moofmuseum.be)

### MUSÉE MARC SLEEN

Delante del Museo del Cómic, se encuentra un hermoso edificio que alberga el Museo Marc Sleen, el cual está enteramente dedicado al padre espiritual de Nero (Nerón). *Rue des Sables 33-35, 1000 Bru* - [www.marc-sleen.be](http://www.marc-sleen.be)

### MUSÉE HERGÉ

El Museo Hergé —caracterizado por una arquitectura audaz y contemporánea— se encuentra a media hora de Bruselas y está

totalmente dedicado a Tintín. *Rue du Labrador 26, 1348 Louvain-la-Neuve* - [www.museeherge.com](http://www.museeherge.com)

## GALERÍAS

### GALERIE CHAMPAKA

En esta galería, que ocupa dos plantas de esta espléndida casa solariega, se exhiben bocetos, ilustraciones y lienzos de cómics originales. *Rue Ernest Allard 27, 1000 Bru* - [www.galeriechampaka.com](http://www.galeriechampaka.com)

### HUBERTY-BREYNE GALLERY

Espacio para exposiciones especializado en cómics originales. *Pl. du Châtelain 33, 1050 Bru* - [www.hubertybreyne.com](http://www.hubertybreyne.com)

### COMIC ART FACTORY

Obras de arte originales de autores de cómics europeos y americanos, así como ilustraciones de libros para niños. *Chée de Wavre 237, 1050 Bru* - [www.comicartfactory.com](http://www.comicartfactory.com)

## OTRAS DIRECCIONES DE LUGARES DEDICADOS AL CÓMIC

### LIBRAIRIE BRÛSEL

Una librería-galería que presenta una impresionante colección de clásicos; obras de editoriales independientes; cómics ameri-

canos; ilustraciones y diseños para coleccionistas; litografías, figuritas y mucho más  
Bd Anspach 100, 1000 Bru  
[www.brusel.com](http://www.brusel.com)

### LIBRAIRIES SLUMBERLAND

Grupo de tiendas en las que adquirir cuadernos de dibujo, objetos de colección, serigrafías, etc. Rue des Sables 20, 1000 Bru / Rue Saint-Lambert 131, 1200 Bru / Chée de Waterloo 752, 1180 Bru  
[www.slumberlandbd.com](http://www.slumberlandbd.com)

### MAISON DE LA BD

Una vasta selección de cómics en francés, neerlandés, inglés, alemán y español, así como cuadernos de dibujo de Tintín en 50 idiomas adicionales y dialectos diversos, cómics, manga, novelas gráficas, figuritas, pósteres y mucho más en Bd de l'Impératrice 1, 1000 Bru  
[www.maisondelabd.be](http://www.maisondelabd.be)

### BOUTIQUE TINTIN

Tienda para los adeptos del corresponsal del tupé. Rue de la Colline 13, 1000 Bru - [www.tintinboutique.com](http://www.tintinboutique.com)

### BOUTIQUE SCHTROUMPFS

La hija del creador de los pitufos, Peyo, abrió este local que se encuentra al lado del MOOF y que está repleto de diversos artículos, artefactos, cuadernos de dibujo y productos exclusivos dedicados a los hombrécitos azules. Rue Marché aux Herbes 116, 1000 Bru - [www.facebook.com/smurfstore](http://www.facebook.com/smurfstore)

### MULTI BD

Gran librería con una selección principalmente en francés de cómics, manga y artículos temáticos. Bd Anspach 122, 1000 Bru  
[www.multibd.com](http://www.multibd.com)

### TROPISMES

Librería tradicional que cuenta con una rica sección dedicada al cómic y ubicada en las esplendorosas Galerías Reales Saint-Hubert. Galerie des Princes 11, 1000 Bru - [www.tropismes.com](http://www.tropismes.com)

### FILIGRANES

Gigantesca librería con una buena oferta de cómics. Abierta todos los días en Av. des Arts 39-40, 1000 Bru - [www.filigranes.be](http://www.filigranes.be)



### ESCAPE ROOMS

En Bruselas, las salas de escape (escape rooms) surgen como setas. ¿Te apetece encerrarte (y escaparte) con amigos o familiares? Más información disponible en el sitio web [www.visit.brussels/escape-rooms](http://www.visit.brussels/escape-rooms).

### ESCAPE PROD

Descubre Bruselas durante la búsqueda de un tesoro al aire libre o planifica una evasión con los Dalton o con la ayuda de Black-sad. Rue de l'Étuve 69, 1000 Bru - [www.escapeprod.com](http://www.escapeprod.com)

### ENYGMA

Cinco aventuras en un universo steampunk. Pl. de l'Albertine 2, 1000 Bru - [www.enygma.be](http://www.enygma.be)

### ESCAPE HUNT EXPERIENCE

¡Juegos de evasión en el esplendor de Bruselas! Rue de Livourne 13, 1060 Bru - [www.escapehunt.com](http://www.escapehunt.com)



# PARA EL DISFRUTE DE LOS PEQUES

¿Planea visitar Bruselas con la familia? ¡Una idea genial! Hay muchos museos en los que se admiten a los niños, así como parques, tiendas y zonas de juegos...

## MUSEOS

### MUSÉE BELVUE

Emprenda una excursión a través de un recorrido lúdico para descubrir la historia de Bélgica. *Pl. des Palais 7, 1000 Bru* [www.belvue.be](http://www.belvue.be)

### CHOCO STORY

Descubre y saborea el universo del chocolate. Desde la semilla del cacao hasta el famoso praliné belga.

*Rue de l'Étuve 41, 1000 Bru*  
[www.choco-story-brussels.be](http://www.choco-story-brussels.be)

### MUSÉE DES ENFANTS

¡Ideal para niños de 4 a 12 años! Se permite el acceso a los padres. Horarios en función del calendario escolar. *Rue du Bourgmeestre 15, 1050 Bru* - [www.museedesenfants.be](http://www.museedesenfants.be).

### PORTE DE HAL

Espadas, caballos y escudos le confieren a esta antigua puerta de entrada a Bruselas la típica fascinación propia de un castillo-fortaleza. *Bd du Midi, 1000 Bru* - [www.kmkg-mrah.be](http://www.kmkg-mrah.be)

### MUSÉUM DES SCIENCES NATURELLES

Imprescindible para los niños. De hecho, el museo posee la galería de dinosaurios más grande de Europa. Además, descubrirás la evolución del cuerpo humano y retrocederás en el tiempo para saberlo todo sobre la naturaleza. *Rue Vautier 29, 1000 Bru*  
[www.sciencesnaturelles.be](http://www.sciencesnaturelles.be)

### LE PALAIS DU COUDENBERG

El yacimiento arqueológico del museo del Palacio de Coudenberg supone un largo recorrido subter-



Le Rouge-Cloître



La Ferme du Parc Maximilien



Le Palais du Coudenberg



Autoworld

ráneo para descubrir el palacio de Carlos V.

*Pl. des Palais 7, 1000 Bru*  
[www.coudenberg.brussels](http://www.coudenberg.brussels)

### TRAIN WORLD

Sumérgete en el fascinante universo del ferrocarril en las inmediaciones de la estación de Schaarbeek. Descubre los primeros trenes, vive de cerca una auténtica infraestructura ferroviaria y conduce tú mismo mismo un TGV (tren de gran velocidad).

*Pl. Princesse Elisabeth 5, 1030 Bru*  
[www.trainworld.be](http://www.trainworld.be)

### EXPERIENCE.BRUSSELS

Gracias a los cuadernos de actividades, ¡los peques serán verdaderos expertos de Bruselas en un instante!

*Rue Royale 4, 1000 Bru*  
[www.experience.brussels](http://www.experience.brussels)

### LA FERME DU PARC MAXIMILIEN

Una auténtica granja en el corazón de Bruselas.

*Quai du Batelage 2, 1000 Bru*  
[www.lafermeduparcmaximilien.be](http://www.lafermeduparcmaximilien.be)

## PARC DU CINQUANTAIRE Y SUS MUSEOS

El parque de Cincuentenario es el lugar ideal para descargar energía. Un panorama extraordinario y museos excepcionales ofrecen recorridos para los niños: todos los ingredientes necesarios para una excursión en familia muy satisfactoria.

Tras admirar las armaduras, los cañones y los aviones del Museo de la Armada —**MUSÉE DE L'ARMÉE**—, dirígete a las escaleras mecánicas que te conducirán a la cima de la arquería ([www.klm-mra.be](http://www.klm-mra.be)).

Si lo tuyo son las momias egipcias y otras maravillas del mundo clásico, no dejes de visitar el Museo de Arte e Historia **MUSÉE ART ET HISTOIRE** [www.kmkg-mrah.be](http://www.kmkg-mrah.be)

Y no podía faltar **AUTOWORLD** con su increíble colección de vehículos de todas las épocas ([www.autoworld.be](http://www.autoworld.be)).

## OTRAS DIRECCIONES DE LUGARES PARA DIVERTIRSE

### LE WOLF

Una librería especializada en los niños que se encuentra a dos pasos de la Gran Plaza y que ofrece cómics legendarios, talleres e, incluso, una gramola que cuenta historias. Rue de la Violette 18-20, Rue de la Violette 18-20, 1000 Bru [www.lewolf.be](http://www.lewolf.be)

### HOUTSIPOLU

Hamburguesería con murales en los que niños y niñas pueden entregarse a un gozo frenético en algunas paredes. Pl. Rouppe 9, 1000 Bru - [www.houtsiplou.be](http://www.houtsiplou.be)

### GARAGE À MANGER

Restaurante bío especializado en cocina local y artesanal. Se trata de una caravana repleta de libros para niños. Rue Washington 185, 1050 Bru [www.garage-a-manger.be](http://www.garage-a-manger.be)

### KIDS CAFÉS

Local diseñado y equipado en su totalidad para acoger a las familias: menús personalizados, espacios para juegos, área para colocar los cochecitos, salas de baño equipadas, tronas, talleres infantiles, iniciación a la música, masajes para bebés y una tienda con una insuperable oferta de colecciones de moda, adornos y accesorios de puericultura.

**CHICAGO CAFÉ \* LLOYDS CAFÉ PRESSE \* CAFÉ-POUSSETTE \* HARICOT MAGIQUE \* CAFÉ DINETTE \* MAM'ZELLE COLIBRI**

### ¿QUIERE SORPRENDER A SUS HIJOS?

¿Buscas una piscina de arena, un tobogán u otros entretenimientos típicos de las zonas de juego en un entorno fantástico? A continuación, algunos parques que harán las delicias de los niños y de toda la familia: Parc de Bruxelles | Parc Georges-Henri | Parc du Cinquantenaire | Parc Roi Baudouin | Rouge-Cloître | Bois de la Cambre.

### AGENDA INFANTIL

Para mantenerse al día sobre las actividades culturales divertidas adecuadas para toda la familia, visita los sitios web [www.kids.brussels](http://www.kids.brussels) y [www.agenda.brussels](http://www.agenda.brussels). También puedes consultar la publicación Kidsgazette, un folleto en tres idiomas que está a su disposición en nuestra oficina de turismo.



Musée de l'Armée



Muséum des Sciences naturelles



Porte de Hal



Train World

# EL CORAZÓN DE EUROPA

Una vez en Bruselas, se está en el centro neurálgico de Europa. Además de ser la capital de más de 500 millones de personas, la ciudad también constituye un auténtico microcosmo internacional. Tan pronto como haya llegado al Barrio Europeo con sus 100 000 empleados de decenas de nacionalidades diferentes, sus museos, oasis de verdor, hermosos lugares y joyas de la arquitectura art nouveau, pronto te darás cuenta de ello. ¿Estás preparado para sumergirte en el Barrio Europeo? Entonces dirígete a la sección de este folleto y déjate guiar.



La Maison de l'histoire européenne

## SOLO CON FINES ORIENTATIVOS...

Comienza la visita en la estación Europa, situada en la plaza de Luxemburgo, donde podrás admirar el Parlamento Europeo que cobra vida ante tus ojos en una reproducción virtual en una pantalla táctil... [www.europarl.europa.eu/visiting](http://www.europarl.europa.eu/visiting). ¿Estás con un grupo y en un autocar? Entonces lo mejor es detenerse primeramente en el edificio Stefan Zweig, donde podrás refrescarse antes de visitar el campus del Parlamento Europeo.

## PARLAMENTARIUM

El Parlamentarium, un lugar sumamente tecnológico en el que se puede conocer todo lo relacionado con el Parlamento Europeo, se encuentra justo al lado de la estación Europa. La visita se lleva a cabo en los 24 idiomas oficiales de la Unión Europea. Se ofrece un recorrido especial para los niños entre 8 y 14 años.

*Bâtiment Willy Brandt - Rue Wiertz 60, 1047 Bru - [www.europarl.europa.eu/parlamentarium](http://www.europarl.europa.eu/parlamentarium)*

## MAISON DE L'HISTOIRE EUROPÉENNE

La Casa de la Historia de Europa — Maison de l'Histoire Européenne— tiene su sede en un esplendoroso edificio de estilo art déco en el parque Léopold. Se trata del primer museo dedicado a la historia de Europa en el que se exhiben objetos y documentos provenientes de los 27 Estados miembros y exposiciones temporales. Además, se llevan a cabo programas educativos y se celebran eventos culturales. *Parc Léopold - Bâtiment Eastman, 1040 Bru [www.historia-europa.ep.eu/home](http://www.historia-europa.ep.eu/home)*

## PARC LÉOPOLD

El parque Leopoldo —Parc Léopold— es tanto un maravilloso jardín como un parque arquitectónico. Además de la Casa de la Historia de Europa, conocerás la antigua conserjería, la esplendorosa biblioteca Solvay y el imponente Museo de Ciencias Naturales. *Se puede acceder por rue Vautier 41 & rue Belliard, 1040 Bru.*

## PARLEMENT EUROPÉEN

Tendrás la oportunidad de oír los latidos del corazón de Europa en el hemiciclo del Parlamento Europeo. Es aquí donde, en la actualidad, se toman las decisiones más importantes. Además, podrás admirar una parte de sus 387 obras de arte. *Antes de la visita, recuerda comprobar las fechas disponibles en el sitio web [www.europarl.europa.eu/visiting](http://www.europarl.europa.eu/visiting).*

## BÂTIMENT EUROPA

El edificio Europa —Bâtiment Europa— es la sede principal del Consejo Europeo y del Consejo de la UE. Es uno de los edificios más destacados de la arquitectura contemporánea de Bruselas. Por la noche, la fachada se ilumina y res-



Bâtiment Europa



Le Parlement européen

© S. Wiltunen



Parlamentarium

© J. Guillehe

plandece como si se tratara de una enorme lámpara. ¡Reserva tu visita con al menos 3 días de antelación [www.consilium.europa.eu](http://www.consilium.europa.eu)

### PARC DU CINQUANTENAIRE

El espléndido parque del Cincuentenario cuenta con una serie de edificios comisionados en la época para celebrar el 50 aniversario de la independencia de Bélgica. Entre esos edificios hay algunos espléndidos museos (consulta la sección «Para el disfrute de los peques»). Podrás acceder al Arco del Triunfo a través del Museo Real del Ejército (Musée Royal de l'Armée).

### ROND-POINT SCHUMAN

Mira bien. A uno de los lados de esta rotonda, puedes apreciar la vista de rue de la Loi. Del otro, la del parque del Cincuentenario —Parc du Cinquanteenaire—. Estás a pocos pasos de las residencias art nouveau de las plazas Ambriorix y Marie-José, cercanas al centro interactivo Experience Europe de la Comisión Europea, así como del edificio Barlaymont, una estructura gigantesca en forma de estrella que alberga la sede de la Comisión Europea. No te olvides de hacer un rodeo entre los extraordinarios edificios del Consejo Europeo denominados Juste Lipse, Europa y Lex. No muy lejos, en el edificio Jacques Delors, se reúnen el Comité Económico y Social Europeo y el Comité de las Regiones.

**Bâtiment Juste Lipse** – Rue de la Loi 175, 1049 Bru

**Le Barlaymont** – Rue de la Loi 200, 1049 Bru

**Bâtiment Jacques Delors** – Rue Belliard 99-101, 1040 Bru

### EL APERITIVO DEL JUEVES POR LA NOCHE

Para el aperitivo del jueves, vete a la plaza de Luxemburgo, itambién conocida como la «Plux»! Al salir del trabajo, podrás tener encuentros agradables en prácticamente cualquier idioma en las numerosas terrazas.

Place du Luxembourg, 1040 Bru

### VISITAS GUIADAS

- » El «daily tour» del Barrio Europeo de Viva Brussels comienza a las 13:00.
- » El «lunch tour» de la Casa de la Historia Europea —Maison de l'histoire européenne— tiene lugar todos los martes a

las 12:15.

- » Como alternativa, puedes darte el gusto de un tour privado en un Citroën 2 CV gracias a Brussels on Wheels.
- » City Runs ofrece jogging turístico (sightjogging) en compañía de un entrenador deportivo.

### MINI-EUROPE

A los pies del Atomium, descubrirás una ciudad en miniatura con al menos 350 reproducciones exactas de los monumentos más hermosos de los países que conforman la Unión Europea. Av. du Football 1, 1020 Bru [www.minieurope.com](http://www.minieurope.com)



Le Parlement européen

© L. Licoppe

# GASTRONOMIA

¡Resulta imposible resistirse a la cultura culinaria de Bruselas! Aunque la superficie de la capital sea algo limitada, existe indiscutiblemente una gran variedad de restaurantes de calidad: dieciocho con estrellas Michelin y unos cuantos miles que se inspiran en la gastronomía internacional. Especialidades típicas de Bruselas y sin competencia son, sin lugar a duda, las patatas fritas, el chocolate, los gofres y la cerveza. Las patatas fritas de Bruselas son las mejores y podrás deleitarte con ellas en más de 500 locales. Y qué decir del chocolate, teniendo en cuenta que Bruselas es indudablemente la cuna del praliné. A diario, los mejores chocolateros trabajan en sus propios talleres para ofrecer las especialidades más refinadas. En lo que respecta al término waffle (gofre), no llega a transmitir el delicioso aroma y el sabor inigualable de los que se preparan en Bruselas. Y, sobre todo, no dejes de probar las insuperables cervezas en alguna de las cevercerías (brasseries) de la ciudad.

## VISITAS GUIADAS

- **Hoppytours** : búsqueda del tesoro de los sabores, todos los días en francés, salida entre las 13:00 y las 16:00 (25€)
- Circuito de degustación de chocolates, tour en francés a cargo de **Bravo Discovery** (dos visitas diferentes) todos los sábados a las 15:00 (30 €, niños 12 €; 2 h 30 min de duración)
- Recorrido de degustación de cervezas belgas, tour en francés a cargo de **Bravo Discovery** (2 visitas diferentes) todos los sábados a las 15:00 (30 €)

## TRES APETITOSAS EXPERIENCIAS

Visita la fábrica de cerveza **Cantillon** donde podrás degustar las auténticas cervezas Lambic, Gueuze, Faro y Kriek, buques insignia de casa desde 1900. *Rue Gheude 39, 1070 Bru - [www.cantillon.be](http://www.cantillon.be)*

Todos los sábados por la mañana, el maestro chocolatero Laurent **Gerbaud** te invita a crear personalmente el praliné de sus sueños (y degustarlo posteriormente). *Rue Ravenstein 20, 1000 Bru [www.chocolatsgerbaud.be](http://www.chocolatsgerbaud.be)*

**Frédéric Blondeel** se complacerá en abrirte las puertas de su taller de chocolate. Puedes reservar una visita con la agencia Once in Brussels. *Rue de Ganshoren 39, 1081 Bru - [www.frederic-blondeel.be](http://www.frederic-blondeel.be)*

## WOLF FOOD MARKET

Una estupenda plaza de comidas interna que ofrece una insuperable selección de restaurantes, bares, pequeñas cevercerías, mercado biológico y chocolatería. *Rue du Fossé aux Loups 50, 1000 Bru - [www.wolf.brussels](http://www.wolf.brussels)*

## TRAM EXPERIENCE

Un tour gastronómico sin igual de dos horas de duración que atraviesa Bruselas a bordo de un tranvía con un menú creado por chefs galardonados con estrellas Michelin. *[www.tramexperience.be](http://www.tramexperience.be)*

## GRANDES CHEFS

**Christophe Hardiquet** en **BON-BON**  
*Av. de Tervuren 453, 1150 Bru [www.bon-bon.be](http://www.bon-bon.be)*

**Pascal Devalkeneer** en **CHALET DE LA FORÊT**  
*Drève de Lorraine 43, 1180 Bru [www.lechaletdelaforet.be](http://www.lechaletdelaforet.be)*

**Lionel Rigolet** en **COMME CHEZ SOI**  
*Pl. Rouppe 23, 1000 Bru [www.commechezsoi.be](http://www.commechezsoi.be)*

**Yves Mattagne** en **LA VILLA LORRAINE**  
*Av. du Vivier d'Oie 75, 1000 Bru [www.lavillalorraine.be](http://www.lavillalorraine.be)*

**David Martin** en **LA PAIX** *Rue Ropsy-Chaudron 49, 1070 Bru [www.lapaix.eu](http://www.lapaix.eu)*

## LA GASTRONOMÍA BELGA AVANZA VIENTO EN POPA

Los chefs que caracterizan el patrimonio cultural del país pueden ser recompensados con la distinción Brusselicious. Échale un vistazo al folleto gratuito «Cuisine belga» (gastronomía belga) o visite el sitio web de [visit.brussels](http://visit.brussels).

## COCINA LOCAL

### VIVA M'BOMA

Que significa «viva la abuela en dialecto bruselens»). La tripería en modalidad gastronómica. *Rue de Flandre 17, 1000 Bru [www.vivamboma.be](http://www.vivamboma.be)*



### LES BRIGITTINES

Desde hace 25 años, el chef prepara platos tradicionales en esta otrora oficina de correos con un toque art nouveau. *Pl. de la Chapelle 5, 1000 Bru [www.lesbrigittines.com](http://www.lesbrigittines.com)*

### BELGA QUEEN

Reinterpretación contemporánea de las joyas clásicas, lo que se aplica tanto a los platos como al edificio. *Rue Fossé aux Loups 32, 1000 Bru - [www.belgaqueen.be](http://www.belgaqueen.be)*

### FRITURE RENÉ

Gastronomía típica que anima el corazón. ¡Para sentirse como un auténtico bruselense! *Pl. de la Résistance 14, 1070 Bru*

### AU VIEUX SAINT-MARTIN

los propietarios reivindican orgullosamente la descendencia del creador del famoso tartar de ternera. Auténticas obras de Alechinsky le confieren al espacio interior un estilo especial. *Pl. du Grand Sablon 38, 1000 Bru [www.auxvieuxsaintmartin.be](http://www.auxvieuxsaintmartin.be)*

### PISTOLET ORIGINAL

¡Un renovado entusiasmo por el clásico bocadillo redondo y

crujiente de nuestra infancia!  
Rue J. Stevens 24-26 & Rue des  
Bouchers 44, 1000 Bru  
[www.pistolet-original.be](http://www.pistolet-original.be)

**FERNAND-OB B DELICATESSEN**  
Las mejores croquetas de gambas de Bruselas y, probablemente, del mundo. Rue de Tamines 27, 1060  
[www.fernand-obb.be](http://www.fernand-obb.be)

**AUX ARMES DE BRUXELLES**  
Desde mariscos hasta crepes flambeadas, no hay duda de que este restaurante está en alza. Rue des bouchers 13, 1000 Bru  
[www.auxarmesdebruxelles.com](http://www.auxarmesdebruxelles.com)

Herman, soplan nuevos aires en el reino de las patatas fritas.

PATATAS FRITAS CLÁSICAS ~

**MAISON ANTOINE**  
Indiscutiblemente, la favorita de muchísimos políticos europeos de relieve. Pl. Jourdan 1, 1040 Bru  
**FRIT'FLAGEY**  
El culto al fritkot. Pl. Flagey, 1050 Bru

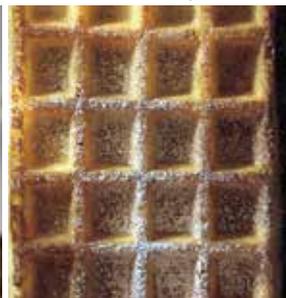
**FRITERIE DU BOURDON**  
El último galardón, «Chevalier de l'Ordre national du Cornet d'Or» (Caballero de la Orden Nacional del Cuerno de Oro). Chée d'Alsemerg 1155, 1180 Bru

**GAUFRES & WAFFLES**  
Gofres dulces y salados creación del chef dos veces galardonado con estrellas Michelin Yves Mattagne. Galerie du Roi 6, 1000 Bru & Wolf  
[www.gaufresandwaffles.be](http://www.gaufresandwaffles.be)

**TAVERNE MOKAFÉ**  
Sala de té original. Galerie du Roi 9, 1000 Bru

**ALTO NIVEL 100% VEGANO**

**HUMUS x HORTENSE**  
Premiado como el mejor restaurante vegetariano del mundo. Rue de Vergnies 2, 1050 Bru  
[www.humushortense.be](http://www.humushortense.be)



## Y OBIAMENTE

### LE PAIN QUOTIDIEN

Como no podía ser de otra manera, el único, el original y el primero del mundo se encuentra en Bruselas. [www.painquotidien.be](http://www.painquotidien.be)

### (PEQUEÑAS) BRASSERIES DE BRUSELAS

Brasserie de la Senne – Brasserie Cantillon – Brussels Beer Project En Stoemelings – La Source – H2O – No Science – L'Annexe – Nanobrasserie de l'Ermitage Brasserie des 4 Vents

## STREET FOOD EN BÉLGICA

Olvidate para siempre de los términos french fries y patatas fritas. En Bélgica se llaman simplemente frites y son belgas al 100 %. Lo mismo se aplica a las incontables salsas para acompañarlas. Patate frite se refiere en realidad a fritkot. No obstante, nada te impedirá saborearlas en un restaurante o en uno de los flamantes locales de moda especializados en comida frita. Ya que con la apertura de Frites Atelier del chef galardonado con estrellas Michelin Sergio

### PATATAS FRITAS REINTERPRETADAS

**BINTJE**  
Local de comida frita bío de calidad superior. Rue Simonis 62, 1050 Bru

**FRITES ATELIER**  
Local de comida frita de lujo a cargo del chef con estrellas Sergio Herman. Rue Sainte-Catherine 32, 1000 Bru

**PATATAK**  
El primer establecimiento de comida frita en recibir la distinción Good Food. Parvis de Saint-Gilles 31, 1060 Bru

## GOFRES LIGEROS

**MAISON DANDROY**  
Una empresa familiar que ofrece especialidades artesanales bruxelenses como el pain à la grecque, las galletas de almendra, los spéculoos y los gofres desde 1829. Varios puntos de venta. [www.maisondandroy.com](http://www.maisondandroy.com)

**LIU LIN**  
Platos inspirados en la comida callejera taiwanesa. Rue Haute 20, 1000 Bru  
[www.facebook.com/liulin.be](http://www.facebook.com/liulin.be)

**LE BOTANISTE**  
Bistró bío y bar de vinos. Cuenta con varios establecimientos. [www.lebotaniste.be](http://www.lebotaniste.be)

## VEGETARIANOS CON OPCIONES VEGANAS

**LES NOURRITURES TERRESTRES**  
El sitio ideal para almorzar rápidamente. Exclusivamente a base de productos caseros. Parvis de Saint-Gilles 43, 1060 Bru

**DOLMA**  
90% Vegano y el más antiguo de los restaurantes vegetarianos en Bruselas. Chée d'Ixelles 329, 1050 Bru - <http://restaurant.dolma.be>

**AMI**  
Principalmente hamburguesas. Rue Lesbroussart 13, 1050 [www.ami-veggie.be](http://www.ami-veggie.be)

# ¡ NATURALMENTE!

Gracias a los incontables parques y bosques, los espacios verdes ocupan más de la mitad del área de Bruselas. La ecocompatibilidad también se extiende a otros ámbitos como las granjas urbanas, la iniciativa Repair Café, restaurantes con la distinción Good Food... Bruselas tiene como objetivo ser cada vez más sostenible y ecológica, como lo testimonia el centro histórico. Pasearás por la segunda zona peatonal más grande de Europa. Y, para ir de un barrio a otro, son cada vez más las personas que se decantan por la bicicleta.

## PROMENADE VERTE

La Promenade Verte es un hermoso paseo de más de 63 km. Ideal para un recorrido por la región en bicicleta, caminando o corriendo, atravesando los parques y los bosques de Bruselas.



Le Rouge Cloître

Ciertamente, también descubrirás algún estanque, un pantano o un recóndito rincón en el campo.

## BRUSELAS AL NATURAL

¡Un sinfín de parques y bosques! Es difícil encontrar una ciudad más verde que Bruselas. Así pues, no tendrás ningún pretexto para no salir a correr, pasear o simplemente tomar el aire. Por otro lado, estos espacios verdes suelen ser el escenario donde se celebran eventos particulares al aire libre. Con la llegada del verano, se abren bares en casi todos los parques. Visita [www.gardens.brussels](http://www.gardens.brussels) para conocer los parques y los bosques en las proximidades..

- » El más grande: el inmenso **FORÊT DE SOIGNES** con una superficie de 5000 hectáreas, hábitat de hayas y robles, algunos de ellos, centenarios.
- » El más popular: **BOIS DE LA CAMBRE** (extensión del bosque de Soignes). Ciclistas, corredores y patinadores son los protagonistas indiscutibles, sobre todo los fines de semana.



Forêt de Soigne



Les Jardins du Fleuriste

Los espíritus más románticos pueden llegar en barco a la isla para relajarse.

- » El más secreto: **SCHOUTBOS**. Situado en Molenbeek, es un espacio verde de 50 hectáreas que cuenta con zonas de juegos, huerto, prados y vistas del paisaje urbano.
- » El más conocido: el **PARC DE BRUXELLES**. Espléndido parque simétrico entre el Parlamento y el Palacio Real con espejos de agua, pabellón para orquestas y zona de juegos.
- » El más artístico: el **PARC JOSAPHAT**. Un oasis de paz brillantemente diseñado para escritores, artistas, botánicos y ornitólogos.
- » El más fascinante: el **PARC D'EGMONT**. Pequeño parque con grandes árboles al lado del palacio de 'Egmont, donde se reciben los jefes de Estado en Bruselas.
- » El más elegante: **LES JARDINS DU FLEURISTE DU STUYVENBERG**. Jardín de flores en el dominio real de Stuyvenberg.

## ESPLENDORES ABASIALES

### ABBAYE DE LA CAMBRE

Monasterio que se remonta a 1201 y vecino a los estanques de Ixelles. Los jardines de estilo francés datan del siglo XVIII.

### ROUGE-CLOÎTRE

Vestigios de un claustro del siglo XIV en el corazón del bosque de Soignes, con bistró, casa colonial y caballeriza.

## NO LEJOS DE BRUSELAS

### EL JARDÍN BOTÁNICO DE MEISE

Extraordinario jardín al norte de la ciudad, con nada menos que 18 000 plantas provenientes de todo el mundo.

### BOIS DE HAL (HALLERBOS)

El bosque de Halle está situado en Halle y es famoso por su fascinante encanto en abril, cuando se cubre de un hermoso manto violeta debido a la floración de los jacintos silvestres.

## PERO TAMBIÉN

### « LE LOGIS » y « FLORÉAL »

Bruselas cuenta con innumerables ciudades jardín. Otrora, el objetivo era acercar a los obreros a la naturaleza. Le Logis y Floréal forman parte de las más hermosas ciudades jardín de Bruselas. Surgieron en Watermael-Boitsfort en 1921.

Av. Georges Benoît 22 - 1170 Bru.



Le Parc d'Egmont



L'Abbaye de la Cambre



Floréal

## SELECCIÓN DE VISITAS GUIADAS

[www.visit.brussels/fr/visites-guidées](http://www.visit.brussels/fr/visites-guidées)

- » [www.brusselssightjogging.com](http://www.brusselssightjogging.com)
- » Eco Lifestyle tours : Mixua, Sustainable Brussels, B Right
- » En bicicleta: Pro Velo, Cactus, Once in Brussels, Brussels Bike Tour
- » Naturaleza y espacios verdes: Guides Nature Brabant, Les Amis du Scheutbos
- » En barco: Brussels by Water, Coordination Senne
- » Smart City : Korei



Le Bois de la Cambre

## SELECCIÓN DE DIRECCIONES VERDES

### BE HERE

Oficinas, talleres, mercado bio y muchas otras actividades en un estupendo emplazamiento industrial. Rue Dieudonné Lefèvre 4, 1020 Bru - [www.be-here.be](http://www.be-here.be)

### FERME NOS PILIFS

Agencia de empleo para personas con discapacidad; cuenta con huertos, talleres bio, tiendas de alimentos bio, panadería y una pequeña cafetería. Trassersweg 347, 1120 Bru - [www.fermenospilifs.be](http://www.fermenospilifs.be)

### SEE U

Proyecto urbano temporal, eco-compatible y creativo en un antiguo cuartel. Rue Fritz Toussaint 8, 1050 Bru - [www.see-u.brussels](http://www.see-u.brussels)

### RECYCLART

Centro artístico, orientación profesional en materia de artesanía y restaurante con filosofía eco-compatible y ética. Rue de Manchester 13-15, 1080 Bru - [www.recyclart.be](http://www.recyclart.be)

### BEL MUNDO

Restaurante ecológico y social en una antigua cervecería. Quai du Hainaut 41-43, 1080 Bru - [www.ateliergrooteiland.be](http://www.ateliergrooteiland.be)

## TIENDAS ECOLÓGICAS

### YUMAN

Centro comercial eco-compatible. Chée de Charleroi 123, 1160 Bru - [www.yumanvillage.be](http://www.yumanvillage.be)

### WILD LAB

Agradable tienda artificiosa o tienda de concepto (concept store). Rue Antoine Bréart 44a, 1060 Bru - [www.thewildlab.be](http://www.thewildlab.be)

### ORYBANY

Tienda ética que ofrece talleres. Pl. Saint-Géry 18, 1000 Bru - [www.orbany.com](http://www.orbany.com)

### SUPERGREEN ME

Tienda eco-compatible para toda la familia. Rue Van Artevelde 10, 1000 Bru - [www.supergreenme.be](http://www.supergreenme.be)

### MAKESENZ

Productos cosméticos bioéticos. Rue Simonis 60, 1050 Bru - [www.makesenz.be](http://www.makesenz.be)

### WECO STORE

Para comprar menos, pero mejor. Rue Armand Campenhout 65, 1050 Bru - [www.wecostore.be](http://www.wecostore.be)

# ARTE CONTEMPORÁNEO

En los últimos años, no cabe duda de que Bruselas se ha transformado en un lugar artístico, creativo y vanguardista de primer orden. Su típica tendencia cosmopolita, su ubicación estratégica y la población joven son ciertamente elementos importantes. Te damos la bienvenida al epicentro del arte contemporáneo.



Villa Empain



Wiels



BOZAR

## KANAL - CENTRE POMPIDOU

Es precisamente junto al canal que, ahora, se orienta el nuevo templo del arte contemporáneo de Bruselas. A la espera de la apertura definitiva prevista para 2023, se suceden eventos de todo tipo en este imponente almacén de la Citroën de 35 000 m<sup>2</sup>.

Quai de Willebroeck 6, 1000 Bru  
[www.kanal.brussels](http://www.kanal.brussels)

## WIELS

Wiels es un centro de arte contemporáneo sumamente dinámico entre los muros que, otrora, albergaban una espléndida cervecería art déco. El centro se perfila a la vanguardia con exposiciones, artistas residentes y muchas otras actividades. Av. Van Volxem 354, 1190 Bru - [www.wiels.org](http://www.wiels.org)

## BOZAR

Imposible equivocarse, BOZAR es mucho más que un palacio de las bellas artes. Este templo cultural es una ciudad dentro de la ciudad, un laboratorio creativo con una programación sólida y polivalente. Rue Ravenstein 23, 1000 Bru - [www.bozar.be](http://www.bozar.be)

## MUSÉES ROYAUX DES BEAUX-ARTS

Los Museos Reales de Bellas Artes de Bélgica forman parte de los



Clearing



KANAL - Centre Pompidou

10 principales del mundo y, año tras año, baten récords de visitas. Desde otoño de 2020 hasta la primavera de 2021, el activista y artista contemporáneo chino Ai Weiwei expuso sus obras. Rue de la Régence 3, 1000 Bru  
[www.fine-arts-museum.be](http://www.fine-arts-museum.be)

## CENTRALE FOR CONTEMPORARY ART

si definisce sulla base del legame. La CENTRALE se puede definir en función del vínculo entre el arte y la sociedad con exposiciones de artistas al margen de los circuitos oficiales. Pl. Sainte-Catherine 44, 1000 Bru  
[www.centrale.brussels](http://www.centrale.brussels)

## FONDATION BOGHOSSIAN - VILLA EMPAIN

A lo largo del año, la Fundación Boghossian ofrece exposiciones, conferencias y encuentros internacionales destinados a favorecer el diálogo entre oriente y occidente (véase la sección «Art déco»). Av. Franklin Roosevelt 67, 1050 Bru - [www.villaempain.com](http://www.villaempain.com)

## IMAL

IMAL son las siglas de Interactive Media Art Laboratory (laboratorio de arte multimedia interactivo) y que dan nombre a un centro cultural y tecnológico digital que presenta exposiciones, conferencias y conciertos en los límites entre la informática, las telecomunicaciones, las redes, los medios y los procesos de producción digital. *Quai des Charbonnages 30, 1080 Bru - [www.imal.org](http://www.imal.org)*

## MUSÉE ART&(MARGES)

El museo reúne las obras que van más allá de los senderos tradicionales del circuito cultural oficial. Artistas alternativos o artistas apasionados del arte marginal. Allí, los autodidactas trabajan individualmente o en talleres creativos destinados a las personas psicológicamente vulnerables o con alguna discapacidad mental. *Rue Haute 312-314, 1000 Bru [www.artetmarges.be](http://www.artetmarges.be)*

## VANHAERENTS ART COLLECTION

Obras de, entre otros, Boltanski, Hockney y Fleury en un almacén monumental en el centro de Bruselas. Abierto, con reserva previa y el primer sábado de cada mes. *Rue Anneessens 29, 1000 Bru [www.vanhaerentsartcollection.com](http://www.vanhaerentsartcollection.com)*

## GALERÍAS

### XAVIER HUFKENS

Estas galerías situadas en Ixelles representan a los mejores artistas belgas e internacionales. *Rue Saint-Georges 6 et 107, 1050 Bru - [www.xavierhufkens.com](http://www.xavierhufkens.com)*



Vanhaerents Art Collection - New presentation Matthew Day Jacks'n & Federico Herrero



Shaping Light curated by Albert Baronian

### RODOLPHE JANSSEN

Exposiciones de calidad consecutivas. *Rue de Livourne 35 et 32, 1050 Bru [www.rodolphejanssen.com](http://www.rodolphejanssen.com)*

### ALMINE RECH

Aquí, a muchos carismáticos artistas se les ha dado carta blanca para trabajar. Encontrará principalmente arte contemporáneo. Lo más destacado del arte minimalista y conceptual de Bruselas. *Rue de l'Abbaye 20, 1050 Bru [www.alminerech.com](http://www.alminerech.com)*

### MEESSEN DE CLERCQ

La galería Meessen De Clercq ha establecido su sede en una espléndida vivienda de 1911 y representa a un selecto grupo de artistas internacionales. *Rue de l'Abbaye 2A, 1000 Bru [www.meessendeclercq.be](http://www.meessendeclercq.be)*

### RIVOLI

Un colectivo de galeristas ha creado un lugar dinámico en un barrio que rebosa arte. *Chée de Waterloo 690, 1180 Bru [www.rivoli.brussels](http://www.rivoli.brussels)*

### LA PATINOIRE ROYALE - GALERÍAS VALÉRIE BACH

Este edificio de 1877 albergó la primera pista de patinaje del mundo. Tras haber sido utilizado como un concesionario de automóviles y un depósito de municiones durante mucho tiempo, en 2015, pasó a ser la sede una inmensa galería de arte que expone retrospectivas e introspectivas. *Rue Veydt 15, 1060 Bru [www.galerievaleriebach.com](http://www.galerievaleriebach.com)*

### BARONIAN XIPPAS

Albert Baronian y Renos Xippas han formado equipo para ofrecer exposiciones ambiciosas en sus espacios ubicados en rue Verheyden y rue de la Concorde. *Rue Isidore Verheyden 2 & rue de la Concorde 33, 1050 Bru [www.baronianxippas.com](http://www.baronianxippas.com)*

### CLEARING

A pocos pasos de Wiels y Galilá's P.O.C., CLEARING acoge exposiciones de artistas internacionales y bruxelenses como Koenraad Dedobbeleer y Marina Pinsky. *Av. Van Volxem 311, 1190 Bru [www.c-l-e-a-r-i-n-g.com](http://www.c-l-e-a-r-i-n-g.com)*

**NECA Brussels** : agenda de inauguración, sitio web y boletín informativo [www.neca.brussels](http://www.neca.brussels) [www.visit.brussels/fr/profile/contemporary-art](http://www.visit.brussels/fr/profile/contemporary-art).

¿Te apasiona el arte contemporáneo? La publicación «Brussels Art Guide», a 10 €, está disponible en la oficina de turismo de [visit.brussels](http://visit.brussels).

# STREET ART

Bruselas es famosa por los murales conmemorativos del cómic y, en los últimos años, el arte urbano ha salido de las sombras para transformar la ciudad en una galería a cielo abierto, en constante evolución y sin horarios de apertura. Sal a explorar el arte urbano de la ciudad en Marolles, la zona del canal y el centro. No temas aventurarte a ir más lejos, hasta Anderlecht-Neerpede o la parada del tranvía De Wand.

## MIMA - MILLENNIUM ICONOCLAST MUSEUM OF ART

Este museo ha encontrado refugio en una antigua cervecería y se dedica a exposiciones temáticas y retrospectivas en las que predominan las subculturas como la piratería informática, el skat), el graffiti, el arte urbano, los videojuegos, la fotografía y la música electrónica y alternativa. Única en Europa.

Quai du Hainaut 33, 1080 Bru  
[www.mimamuseum.eu](http://www.mimamuseum.eu)

## ALICE GALLERY

Lugar en el que los códigos del arte contemporáneo se amalgaman con los propios de las subculturas a través de una trama de exposiciones de calidad. Rue du Pays de Liège 4, 1000 Bru - [www.alicebxl.com](http://www.alicebxl.com)

## MACADAM GALLERY

Esta galería situada en Marolles profesa una especial debilidad por los artistas callejeros que también pertenecen al circuito del arte contemporáneo. Pl. du Jeu de Balle 58, 1000 Bru  
[www.macadamgallery.com](http://www.macadamgallery.com)



## MANUFACTURE 111

Exposiciones, conciertos, danza, proyecciones, pintura en directo, encuentros... Una programación multidisciplinaria de cultura y arte urbanos.

Chée de Boondael 537, 1050 Bru  
[www.manufacture111.com](http://www.manufacture111.com)

## PALETTE WINE BAR

Bar de vinos dotado de un espacio para exposiciones confiado a las manos expertas de artistas callejeros belgas como Oli-B, Eyes-B, Jaune, Art de Noé, el colectivo Propaganza e Indexpouce.

Rue des Alexiens 73, 1000 Bru  
[www.palette-winebar.be](http://www.palette-winebar.be)



## ¿CON ANSIAS DE MÁS?

### GUÍA «URBAN CULTURE»

La guía imprescindible para descubrir el arte urbano; el arte del tatuaje; el patinaje en patines y monopatín; hiphop; discos en vinilo, y tiendas de ropa casual en Bruselas. Esta valiosa llave maestra —disponible en francés, neerlandés, inglés y alemán— será tuya por tan solo 2,50 € y la puedes adquirir en la oficina de turismo de [visit.brussels](http://visit.brussels).

### GUÍA STREET ART BRUEGHEL

450 años después de la muerte de Pieter Brueghel, hay un recorrido de arte urbano dedicado al maestro. El colectivo bruselense Farm Prod ha realizado varios murales. Consulta la web [www.visit.brussels](http://www.visit.brussels) o busca el folleto gratuito en las oficinas de turismo de [visit.brussels](http://visit.brussels)

### RECORRIDO DE ARTE URBANO DE LA CIUDAD DE BRUSELAS

En los últimos años, Bruselas se ha enriquecido con más de 150 murales en calles tanto grandes como pequeñas. Para obtener más información, visita [www.parcoursstreetart.brussels](http://www.parcoursstreetart.brussels).

## ALTERNATIVAMENTE, RESERVE UN TOUR DE ARTE URBANO CON

- » **Fais le trottoir:** expertos en la materia (en francés e inglés)
- » **Arkadia:** arte urbano en las calles y en museos (FR-NL-EN)
- » **Pro Velo:** expedición en bicicleta para descubrir la cultura urbana (FR-NL-EN)
- » **Brukselbinnenstebuiten:** desarrolla su actividad principalmente en la zona del canal (FR-NL)

# JAZZ

## LOS BARES DE JAZZ DE VISITA OBLIGATORIA

### L'ARCHIDUC

Legendario bar art déco provisto de cómodas sillas y un piano. Rue A. Dansaert 6, 1000 Bru  
[www.archiduc.net](http://www.archiduc.net)

### THE MUSIC VILLAGE

Club de jazz en el que se actúan estrellas de la vanguardia internacional que están de paso por Bruselas. Rue des Pierres 50, 1000 Bru - [www.themusicvillage.be](http://www.themusicvillage.be)

### ROSKAM

Todos los domingos por la noche, nuevos talentos suben al escenario de un genuino bar bruselense. Rue de Flandre 9, 1000 Bru  
[www.cafe-roskam.be](http://www.cafe-roskam.be)

### SOUNDS JAZZ CLUB

¡Espaguetis y jazz en directo! El club supone un trampolín para muchos artistas. Rue de la Tulipe 28, 1050 Bru  
[www.soundsjazzclub.be](http://www.soundsjazzclub.be)

Esperamos que te guste el jazz, ya que es omnipresente en Bruselas. Actuaciones en directo, festivales, bares, clubes, salas míticas y lugares insólitos. Bruselas es, por excelencia, la ciudad del jazz.

Visita [www.jazz.brussels](http://www.jazz.brussels) para conocer la agenda.



### JAZZ STATION

Excelente programación en una antigua estación. Una experiencia única. Chée de Louvain 193a, 1210 Bru - [www.jazzstation.be](http://www.jazzstation.be)



## ARTES ESCÉNICAS

Bruselas es cosmopolita, joven y creativa. Así pues, que no te sorprenda encontrar muchos teatros, agrupaciones de danza, escuelas de arte y festivales. Entonces ¿por qué no asistir a una representación en una de las estupendas salas de la capital? El Teatro Real de la Monnaie —théâtre royal de la Monnaie o simplemente La Monnaie—, el Kaaitheater (teatro de las artes escénicas), el teatro real flamenco KVS, el centro artístico La Bellone, el festival internacional Les Brigittines, la sala de conciertos Ancienne Belgique...

¡Tú decides! Haz tu elección en [www.agenda.brussels](http://www.agenda.brussels)

# VIDA NOCTURNA

Por doquier, la vida nocturna de Bruselas refleja la diversidad de sus propios habitantes. Cafeterías brun (tradicionales), bares guay o clubes de ambiente tórrido. Bruselas posee una rica tradición de veladas de gran calidad. Échale un vistazo al folleto gratuito dedicado a los clubes y bares que encontrarás en la oficina de turismo de visit.brussels..

## UNA PEQUEÑA SELECCIÓN DE BARES PARA BAILAR

### BAR DANZANTI

#### L'ARCHIDUC

Bar art déco que conoce su oficio, también por la noche.  
*Rue A. Dansaert 6, 1000 Bru*

#### DALI'S BAR

Noches de música house con ambientación surrealista. *Petite Rue des Bouchers 35, 1000 Bru*

#### BONNEFOOI

Con DJ hasta la madrugada.  
*Rue des Pierres 8, 1000 Bru*

#### CELTICA

Sala de fiestas de 4 pisos, muy popular entre los extranjeros y los estudiantes. *Rue du Marché Aux Poulets 55, 1000 Bru*

#### MEZZO

Bar internacional y música de masas. *Borgval 18, 1000 Bru*

#### CAFE CENTRAL

Para los apasionados de la música alternativa. *Borgval 14, 1000 Bru*

#### LA MACHINE

Bar musical de inspiración steam-punk. *Pl. Saint-Géry 2, 1000 Bru*

#### BEGUIN

Bar agradable con conciertos de música afrobeat en el programa.  
*Pl. du Samedi 12A, 1000 Bru*

#### PASTEL

Microclub de moda.  
*Rue de Rollebeek 2, 1000 Bru*

#### KUMIKO IZAKAYA

Neorrestaurante japonés con un animado bar. *Rue d'Alost 7, 1000 Bru*

#### THE CRAZY CIRCLE

Música y espectáculos en un ambiente agradablemente alocado.  
*Rue du Prince Royal 11, 1050 Bru*

### KARAOKE

#### BOA KARAOKE ROOM

Salas de karaoke, incluso para eventos privados.  
*Rue du Marché au Charbon 112, 1000 Bru*

#### KARAOKE SABLON

Bar provisto de un pequeño escenario y de un repertorio infinito.  
*Rue Sainte-Anne 34, 1000 Bru*

### CAFÉS DE CERVECERÍAS

#### DELIRIUM

Con más de 2000 tipos de cerveza, ostenta el récord mundial en el «Libro Guinness de los récords»..  
*Imp. de la Fidélité 4, 1000 Bru*

#### MOEDER LAMBIC

El par de cervecerías tipo caffè à bière por excelencia. *Pl. Fontainas 8, 1000 Bru & rue de Savoie 68, 1060 Bru*

#### GIST

Coleccionistas de cervezas y vinilos. *Pl. de la Vieille Halle aux Blés 30, 1000 Bru*

## ¡A BAILAR!

Recyclart, Bodega, Beurs-schouwburg, Fformatt, La Vallée, Barrio... nada mal en Bruselas ni en los locales de todo tipo. Para decidir dónde ir de Fiesta echa un vistazo a [www.agenda.brussels/nightlife](http://www.agenda.brussels/nightlife).



Spirito

### L'AMÈRE À BOIRE

Cerveza belga, incluso en los cócteles. *Rue du Belvédère 8, 1050 Bru*

### LE BARBOTEUR - CERVEZOTECA

Cafetería tienda que ofrece cervezas artesanales provenientes de todo el mundo.  
*Av. Louis Bertrand 23, 1030 Bru*

### BAR DE CÓCTELES

#### LIFE IS BEAUTIFUL (LIB)

Cada cóctel es una oda a una tienda local.  
*Rue A. Dansaert 161, 1000 Bru*

#### ARTHUR ORLANS

Bar de ginebra elegante e íntimo con ambientación de estilo escocés.  
*Rue A. Dansaert 67, 1000 Bru*

#### MARCELLE

Galardonado por el fantástico diseño del local.  
*Pl. du Samedi 15, 1000 Bru*

#### CHEMISTRY & BOTANIC'S

Cócteles con efectos especiales.  
*Pl. de la Vieille Halle aux Blés 49, 1000 Bru*

#### VERTIGO

Bar de estilo clandestino de marcada tendencia escandinava. *Rue de Rollebeek 7, 1000 Bru*

#### LA PHARMACIE ANGLAISE

Bar de ginebra en una farmacia de época rebosante de curiosidades.  
*Coudenberg 66, 1000 Bru*

#### GREEN LAB

180 tipos de ginebra y cócteles de autor. *Av. Louise 520, 1000 Bru*

#### CIPIACE

Vermut biter y gastronomía italiana. *Parvis de Saint-Gilles 49A, 1060 Bru*



Bonnefooi



Green Lab



Fuse

### THE MODERN ALCHEMIST

Expertos en mixología y rones.  
Av. Adolphe Demeur 55, 1060 Bru

### EDGAR'S FLAVORS

Bar de cócteles especializado en bebidas espirituosas a base de agave (tequila y mezcal).  
Rue de la Concorde 63, 1000 Bru

## CLUBES DE VISITA OBLIGADA

### FUSE

Legendario club tecno belga.  
Rue Blaes 208, 1000 Bru  
[www.fuse.be](http://www.fuse.be)

### MIRANO

Cine art déco esplendorosamente restaurado. Música electrónica los viernes, hiphop los sábados. Chée de Louvain 38, 1210 Bru  
[www.mirano.be](http://www.mirano.be)

### BLOODY LOUIS

Club de tendencia urbana. Av. Louise 32, 1000 Bru - [www.bloodylouis.be](http://www.bloodylouis.be)

### SPIRITO

Club alucinante con música de masas en una iglesia desacralizada. Rue de Stassart 18, 1000 Bru  
[www.spirito.com](http://www.spirito.com)

### C12

Club house y tecno con una programación óptima. Rue du Marché Aux Herbes 116, 1000 Bru

### ZODIAK

Club de estilo underground para los adeptos a la música electrónica pura.  
Rue du Marché aux Fromages 10, 1000 Bru - [www.zodiak.club](http://www.zodiak.club)

### MADAME MOUSTACHE

A mitad de la calle, entre un club y una cafetería de baile, gestionado como un espectáculo de fenómenos (freakshow).  
Quai au Bois À Brûler 5-7, 1000 Bru - [www.madamemoustache.be](http://www.madamemoustache.be)

## CASINO ~~~~~

**VIAGE** Casino y centro de entretenimiento con salas de juego, restaurantes, bares de copas, espacios para espectáculos y posfiestas.  
Bd Anspach 30, 1000 Bru - [www.viage.be](http://www.viage.be)



Bloody Louis



Halles Saint-Géry

# TODOS LOS COLORES DEL ARCOÍRIS

Bélgica siempre ha desempeñado un papel de primera importancia en el ámbito de los derechos del colectivo LGBTQI+, como lo demuestra el colorido paisaje de la ciudad que refleja, con los colores del arcoíris, el carácter colorido, cálido, variopinto, abierto, discreto, acogedor y cosmopolita de su propia imagen. El barrio de Saint-Jacques, a pocos pasos de la Gran Plaza, constituye el centro neurálgico.

Bruselas, la Ciudad del Arcoíris, definitivamente le electrizará. Visita [www.visit.brussels/lgbt](http://www.visit.brussels/lgbt).

### RAINBOWHOUSE

Cafetería y punto de información sobre todo lo relacionado con el tema LGBTQI+. Rue du Marché au Charbon 42, 1000 Bru  
[www.rainbowhouse.be](http://www.rainbowhouse.be)

## CABARETS ~~~~~

### CHEZ MAMAN

Punto de referencia de los espectáculos de travestismo. Todos los fines de semana, «mamá y sus hijas» bajan por la famosa escalera del desván para actuar en el bar que también sirve de escenario. ¡Un espectáculo que no te puedes perder!  
Rue des Grands Carmes 7, 1000 Bru - [www.chezmaman.be](http://www.chezmaman.be)

### CABARET MADEMOISELLE

Un mix de burlesque años 30, circo y freakshow, drag queen y stand up.  
Rue Marché au Charbon 53, 1000 Bru - [www.cabaretmademoiselle.be](http://www.cabaretmademoiselle.be)

# MODA HECHA EN BRUSELAS...

El mundo de la moda bruselense bulle de talento. No es casualidad que en Bruselas se encuentre la sede de la Escuela Nacional Superior de Artes Visuales de La Cambre, conocida simplemente como La Cambre. En el barrio de Dansaert, encontrarás los escaparates de los grandes estilistas belgas y deslumbrantes tiendas de época. En cambio, el barrio de Louise tiene un carácter más selecto al decantarse por las mejores marcas de estilistas tanto belgas como internacionales. Los apasionados de la moda también podrán darse un capricho en los barrios de Bailli, Châtelain y Brugmann. Para hacerse con las mejores marcas a precios asequibles, dirígete a rue Neuve (la arteria comercial más frecuentada de Bélgica) y a los centros comerciales City 2, The Mint y Docks.



Musée de la Mode et de la Dentelle

## MAD BRUSSELS

Una plataforma innovadora para la moda y el diseño en Bruselas.  
*Pl. du Nouveau Marché aux Grains, 1000 Bru - [www.mad.brussels](http://www.mad.brussels)*

## MUSÉE MODE & DENTELLE

La combinación de las casas de alta costura clásicas y las boutiques de moda no es nada nuevo. Ya en el siglo XII, en el barrio de la iglesia de Notre-Dame de la Chapelle operaban numerosas sastrerías de prendas variadas. El Museo de la Moda y el Encaje —Musée Mode & Dentelle— desvela la historia de los tejidos en Bruselas, con la extraordinaria elaboración del encaje en primer plano.  
*Rue de la Violette 12, 1000 Bru [www.museemodeetdentelle.brussels](http://www.museemodeetdentelle.brussels)*

## BOUTIQUES DE MODA SUSTENTABLE

### WONDERLOOP

Moda sostenible.  
*Rue de Flandre 35, 1000 Bru [www.wonderloop.be](http://www.wonderloop.be)*

### VÊTUE

Ofrece las marcas Ireene, Maison Elise y Christa Reniers pertenecientes a estilistas belgas con una fuerte huella ética.  
*Rue Léon Lepage 5, 1000 Bru [www.facebook.com/vetuefemmes](http://www.facebook.com/vetuefemmes)*

## VINTAGE

### MELTING POT

Se paga en función del peso (15 €/kg), como si se tratara de una carnicería. *Rue Haute 154, 1000 Bru - [www.meltingpotkilo.com](http://www.meltingpotkilo.com)*

### LES ENFANTS D'ÉDOUARD

Boutique retro enfocada a la ropa de lujo. *Av. Louise 175, 1050 Bru [www.lesenfantsdedouard.com](http://www.lesenfantsdedouard.com)*

### EPISODE

Una mina de prendas apenas lavadas, clasificadas por tipo y color. *Rue de la Violette 28, 1000 Bru - [www.episode.eu](http://www.episode.eu)*

### ISABELLE BAJART

Ropa de estilo retro.  
*Rue des Chartreux 25, 1000 Bru [www.isabellebajart.be](http://www.isabellebajart.be)*

## ARTÍCULOS ASEQUIBLES DE ESTILISTAS BELGAS BEL'ARTE

### BEL'ARTE

BEL'ARTE Joyas y accesorios de más de 90 creadores belgas a precios moderados. *Rue de Flandre 53, 1000 Bru - [www.bel-arte.be](http://www.bel-arte.be)*

### KOMONO

Tienda insignia de la marca belga de relojes y gafas de sol.  
*Rue A. Dansaert 80, 1000 Bru [www.komono.com](http://www.komono.com)*

### LES BRUSSELOISES

Escaparate de la creatividad con el sello «Hecho en Bélgica».  
*Rue Lebeau 13 & 17, 1000 Bru [www.lesbrusseloises.be](http://www.lesbrusseloises.be)*

### CONNI KAMINSKI

Atemporal y ecocompatible.  
*Rue du Marché au Charbon 102, 1000 Bru - [www.connikaminski.com](http://www.connikaminski.com)*

### ERNEST

Una boutique y taller con accesorios y prendas vintage.  
*Rue de Flandre 57, 1000 Bru [www.thisisernest.com](http://www.thisisernest.com)*

## BELGAS Y CELEBRIDADES DE OTROS CONFINES

### KNOTT

JJean-Paul Knott combina estilos, géneros y culturas.  
*Rue Lebeau 57, 1000 Bru [www.jeanpaulknott.com](http://www.jeanpaulknott.com)*

### STIJL

Galería que ofrece moda de tendencia, especialmente de estilistas belgas afamados.  
*Pl. du Nouveau Marché aux Grains 6, 1000 Bru (uomo)  
Rue A. Dansaert 74, 1000 Bru (donna) - [www.stijl.be](http://www.stijl.be)*

### DELVAUX

Bolsos y pañuelos míticos desde 1829. *Bd de Waterloo 27, 1000 Bru | Galerie de la Reine 31, 1000 Bru - [www.delvaux.com](http://www.delvaux.com)*



© J.P. Remy

Delvaux

## LILU

Importante marca belga de bolsos con un acabado impecable. Rue du Bailly 9, 1000 Bru - [www.lilu.be](http://www.lilu.be)

## DIANE VON FÜRSTENBERG (DVF)

Estilista belga-estadounidense que viste a Jennifer Lopez, Madonna y Michelle Obama. Rue du Grand Cerf 11, 1000 Bru [www.dvf.com](http://www.dvf.com)

## NATAN

Edouard Vermeulen viste a las reinas y las princesas de hoy. Rue de Namur 78 & Av. Louise 158, 1000 Bru - [www.natan.be](http://www.natan.be)

## CARINE GILSON

¿Lencería de alta moda sin lugar a duda! Bd de Waterloo 26, 1000 Bru [www.carinegilson.com](http://www.carinegilson.com)

## ICON

Icon propone una refinada selección de marcas geniales incluyendo marcas jóvenes. Pl. du Nouveau Marché aux Grains 5, 1000 Bru - [www.icon-shop.be](http://www.icon-shop.be)

## CONCEPT STORES

### PRIVEJOKE

Ropa hecha en serie casual y de alta gama. Rue du Marché au Charbon 76, 1000 Bru - [www.privejoke.com](http://www.privejoke.com)

### HUNTING & COLLECTING

Selección de tendencia de moda y diseño contemporáneo internacional. Rue des Chartreux 17, 1000 Bru [www.huntingandcollecting.com](http://www.huntingandcollecting.com)

### CHOUKE

Boutique original de moda femenina, calzado y accesorios de moda. Rue du Bailly 25, 1050 Bru [www.facebook.com/choukeshop](http://www.facebook.com/choukeshop)

### BLENDER 02

Diseño, vajillas e innumerables sorpresas. Rue du Bailly 86, 1050 Bru

### KURE

Marcas de moda y una terraza en el jardín. Decoración y mobiliario también en venta. Bd de Waterloo 13a, 1000 Bru - [www.kurebrussels.be](http://www.kurebrussels.be)

### SMETS

Tienda artificiosa (concept store) de alta gama en moda, diseño y arte. Rue de Namur 68, 1000 Bru [www.smetts.lu](http://www.smetts.lu)

# ... Y NO HEMOS OLVIDADO EL DISEÑO

Desde la vanguardia al vintage. De lo extremadamente kitsch al minimalismo. En lo que respecta al diseño, el cometido de Bruselas ciertamente no es para nada marginal. ¿Te apasiona el diseño? Visita Bruselas en septiembre: tradicionalmente, la ciudad vive al ritmo del diseño durante ese mes. El resto del año, la guía «Brussels by designers» te ayudará a descubrir este mundo.



### ADAM

El museo del diseño de Bruselas se encuentra a pocos pasos del Atomium y en él se exhiben estu- pendas exposiciones temporales. También puedes visitar la expo- sición permanente Plasticarium con nada menos que 1000 obje- tos de plástico. Pl. de Belgique 1, 1020 Bru - [www.adamuseum.be](http://www.adamuseum.be)

### ATELIER JESPERS

Espacio de exposiciones en la antigua casa-taller del escultor Oscar Jespers. Av. du Prince Héritier 149, 1200 Bru - [www.atelierjespers.com](http://www.atelierjespers.com)

### MANIERA

La galería Maniera está a medio camino entre la arquitectura, el diseño y el arte. Pl. de la Justice 27-28, 1000 Bru - [www.maniera.be](http://www.maniera.be)

### DIITO

DIITO posee una galería en la ciudad alta y una sala de exposiciones en la ciudad baja. Expone y vende las creaciones de diseñadores jóvenes; mobiliario y decoración retro, y marcas im- portantes. Rue de l'Aurore 62 & rue des Chartreux 19, 1000 Bru [www.diito.be](http://www.diito.be)

### LIGNE

En las Galerías Reales Saint-Hu- bert, Ligne es el lugar perfecto

para el deleite de los apasionados del mobiliario y la decoración de diseño, con selectísimas coleccio- nes de PP Moebler, Woodnotes, Finn Juhl, Objekto, Baleri, E 15, Mobimex, Lip y otros grandes clásicos contemporáneos. Galerie du Roi 14, 1000 Bru [www.ligne.be](http://www.ligne.be)

### FABRIKA

Una sala de exposiciones en la que abundan los objetos de mar- cas especializadas en diseño. Rue A. Dansaert 182, 1000 Bru [www.lafabrika.be](http://www.lafabrika.be)

### SPAZIO NOBILE

Objetos del mundo de las artes aplicadas contemporáneas, la fotografía y el diseño. Rue Franz Merjay 142, 1050 Bru [www.spazionobile.com](http://www.spazionobile.com)

### QUELCIRQUE

Elegante selección de artículos para el hogar fabricados con materiales naturales. Rue de l'Enseignement 89, 1000 Bru - [www.quelcirque.be](http://www.quelcirque.be)

### HOMEPAGE

Tienda de complementos de mobiliario y decoración de gama alta que también ofrece marcas más asequibles. Rue du Page 109, 1050 Bru [www.homepage-brussels.com](http://www.homepage-brussels.com)

# UN MOMENTO DE PAZ Y TRANQUILIDAD... DIFERENTE

¿Te apetecería vivir Bruselas de una forma diferente? Aprovecha los momentos que te dejarán un hermoso recuerdo gracias a un ambiente vívido durante tu estancia..

## QUÉ TAL SI PRUEBAS...

### DINNER IN THE SKY

Imagínate mesas suspendidas y chefs famosos cocinando para sus clientes en el centro de dichas mesas. Imagínate unos platos preparados con amor por los chefs invitados y muchas sorpresas. No, no estás soñando, Dinner in the sky es una celebración única y espectacular, digna del más puro surrealismo al estilo belga. Si la gastronomía es tu pasión, esta es una ocasión irrepetible para vivir una experiencia en total fusión con el chef. Programa un viaje en primavera para coincidir con esta experiencia que te hará disfrutar de una cocina insuperable durante tu estancia en Bruselas..  
[www.dinnerinthesky.be](http://www.dinnerinthesky.be)



Dinner in the sky



Bath & Barley

### UN BALNEARIO DE CERVEZA

La enorme variedad de cervezas en Bélgica es legendaria. Si el ambiente de tu experiencia de degustación no te resulta relajante, ¡no dudes en desarrollarla en otro entorno! Bruselas lo tiene ya previsto y por eso cuenta con dos direcciones de balnearios de cerveza.

#### BATH & BARLEY

Rue de l'Écuyer 34, 1000 Bruxelles  
[www.bathandbarley.com](http://www.bathandbarley.com)

#### GOOD BEER SPA

Rue de la Violette 28, 1000 Bru -  
[www.episode.eu](http://www.episode.eu)

## UN VIAJE POR LA FILMOGRAFÍA DE LO FANTÁSTICO

### IL BIFFF

(siglas en inglés que dan nombre al Festival Internacional de Cine Fantástico de Bruselas) reúne películas extraordinarias que disparan la adrenalina con perlas cinematográficas de terror, ciencia ficción y suspense de todo tipo. Podrás participar junto a un público apasionado del cine y con la colaboración de actores y directores; admirar el concurso de pintura corporal y maquillaje, y divertirte en un baile de vampiros o en el desfile de zombis. ¿Quién dijo miedo?  
[www.biff.net](http://www.biff.net)



© S. Butakowski

IL BIFFF

## MADAME PIPÍ

Sin lugar a dudas, Bruselas es la única ciudad en la que hordas de turistas se desviven por ver un niño orinando. No obstante, lo más sorprendente para una gran parte de los visitantes extranjeros es la omnipresencia de las imprescindibles «Madame Pipí» en los baños públicos de la ciudad. Se encuentran no solo en las estaciones y los cines, sino también en algunos restaurantes y cafeterías, pidiendo unos 0,50 € por utilizar los aseos. La aplicación Peesy también te muestra los aseos disponibles cerca del

lugar en el que te encuentres en la ciudad.

## SISTEMA DE RECOGIDA DE DESECHOS

No te sorprendas por las bolsas de basura que rebosan en las aceras. No es nada extraño. En Bruselas, los habitantes están autorizados a sacar la basura los días en los que los encargados de la limpieza pasan a recogerla.

## PROPINAS (bares, restaurantes, taxis, etc.)

Por regla general, los belgas dan propina solo cuando el servicio es verdaderamente

excepcional. Suelen redondear el importe; no obstante, la propina no es en absoluto obligatoria en el país.

## MUSEOS

¡Atención! La mayor parte de los museos cierra los lunes. Otros cierran los martes. Para consultarlo, visita el sitio web [www.brusselsmuseums.be](http://www.brusselsmuseums.be). Casi la mitad del área de Bruselas está ocupada por espacios verdes.

## BRUSELAS EN CIFRAS

19 \_\_\_\_\_ Bruselas está conformada por **19 municipios**, cada uno con su propio código postal,

1,200,000 \_\_\_\_\_ y tiene una población aproximada de **1,2 millones** de habitantes.

108 \_\_\_\_\_ Allí, se hablan **108 idiomas**.

183 \_\_\_\_\_ Con no menos de **183 nacionalidades**, Bruselas es la segunda ciudad más cosmopolita del mundo.

2 \_\_\_\_\_ Es posible llegar al centro de Bruselas en menos de **dos horas** partiendo en tren desde Londres, París, Ámsterdam o Colonia.

20,000+ \_\_\_\_\_ Ninguna otra ciudad del mundo **acoge tantas asociaciones internacionales**.

20,000 \_\_\_\_\_ Con más de **20 000 personas** que pertenecen a algún grupo de presión (**lobby**), Bruselas es el centro de cabildeo más importante del mundo.

23,000 \_\_\_\_\_ Cada año, Bruselas es la sede de más de **23 000 eventos culturales**.

100 \_\_\_\_\_ Cuenta con más de **100 museos**.

2,000 \_\_\_\_\_ Tiene más de **2000 restaurantes** de categoría superior.

1/2 \_\_\_\_\_ Casi la **mitad del área** de Bruselas Está ocupada por **espacios verdes**

# INFORMACIÓN PRÁCTICA SOBRE BRUSELAS

### OFICINAS DE TURISMO DE VISIT.BRUSSELS

Mapas de la ciudad; folletos; información general; todo sobre los eventos y las exposiciones; libros y recuerdos de Bruselas; entradas; visitas guiadas al ayuntamiento; tarjetas «Brussels Card»...

» Centro de visitantes - Brussels Info Place (BIP)

Rue Royale 2-4, 1000 Bru

» Ayuntamiento (Hôtel de Ville) - Grand-Place, 1000 Bru

Abierto todos los días de 9:00 a 18:00. El BIP abre a las 10:00 los fines de semana y los días festivos. Cerrado el 25 de diciembre y el 1 de enero. Tel.: +32 (0)2 513 89 40.

### WWW.VISIT.BRUSSELS

La herramienta en línea más completa para descubrir Bruselas, una mirada a todos los eventos imprescindibles y 5000 lugares entre los que elegir. Encontrarás monumentos, museos, excursiones, restaurantes, bares, hoteles y mucho más en su teléfono, de forma simple y rápida.

### TARJETA BRUSSELS CARD

Sin lugar a dudas, la tarjeta Brussels Card es la compañera de viaje ideal. ¡Júzgalo por ti mismo! Entrada gratuita a 41 museos; descuentos en los precios de las atracciones, tiendas, bares, discotecas, mapas de la ciudad y planos de los museos, y guía gratuita. Además, la tarjeta Brussels Card permite acceder gratuitamente al transporte público (autobuses, el metro y el tranvía) y a los autobuses turísticos Hop-on, Hop-off. Puede adquirirla en el sitio web [www.visit.brussels](http://www.visit.brussels) o en la oficina de turismo de [visit.brussels](http://visit.brussels).

### HOP-ON/HOP-OFF

El bus HOP-ON, HOP-OFF de dos pisos y provisto de auriculares recorre dos itinerarios (en dirección norte hasta el Atomium y hacia el este hasta el corazón del Barrio Europeo) para descubrir las atracciones y los monumentos de la ciudad. Es posible abordarlo y recorrer ambos itinerarios con un solo billete. Los autobuses parten del Bd de l'Impératrice (línea 1) y de rue de Loxum (línea 2), cerca de la Estación Central (Gare Centrale).  
[www.citysightseeingbrussels.be](http://www.citysightseeingbrussels.be)

### VISITAS GUIADAS

¿Necesitas un guía? Solo o en grupo, puedes elegir la visita guiada de Bruselas que más le convenga. También puedes

decidir el modo de descubrir la ciudad: a pie, en bicicleta, en autobús e, incluso, ien barco!  
En cualquier caso, con la compañía de un experto en historia, cultura y arquitectura.  
[www.visit.brussels/discover-thecity](http://www.visit.brussels/discover-thecity)

### LOS GREETERS

Déjate acompañar gratuitamente por los propios habitantes de Bruselas. Los greeters compartirán contigo su lugares favoritos, barrios interesantes y direcciones útiles. Tan solo hay que reservar con tres semanas de antelación mediante el sitio web [www.greeters.brussels](http://www.greeters.brussels).

### AGENDA.BRUSSELS

¿Qué hacer en Bruselas?  
El sitio web [www.agenda.brussels](http://www.agenda.brussels) te guía a través de una amplia selección de exposiciones, espectáculos, conciertos y otros eventos típicos del panorama cultural de la ciudad.

### ARSÈNE 50

Taquilla de última hora del sitio web [visit.brussels](http://visit.brussels).  
¡Adquiere tus entradas el mismo día y a la mitad de precio!  
[www.arsene50.brussels](http://www.arsene50.brussels)

### EXPERIENCE.BRUSSELS

Descubre la capital de Europa gracias a una visita a la exposición interactiva [experience.brussels](http://experience.brussels) ubicada en rue Royale 4, 1000 Bru.

## ENLACES, DIRECCIONES Y NÚMEROS DE TELÉFONO ÚTILES

### WWW.BE.BRUSSELS

Sitio web oficial de la región de Bruselas-Capital.

### HOSPITALES en el centro de Bruselas

- » CHU Saint-Pierre, *rue Haute 322, 1000 Bru*
- » CHU Saint-Pierre - *site César de Paepe, rue des Alexiëns 11, 1000 Bru*
- » Clinique Saint-Jean, *bd du Jardin Botanique 32, 1000 Bru*
- » Institut Jules Bordet, *bd de Waterloo 121, 1000 Bru*

### TELÉFONOS DE EMERGENCIA

¿Necesitas a los bomberos o una ambulancia? Llama al número de emergencia 112 (o 100). Otros teléfonos de utilidad: +32 (0)70 245 245 (servicio belga de información toxicológica), 1307 (guía telefónica) y +32 (0)70 344 344 (bloqueo de tarjetas de crédito).

### FARMACIAS Y SERVICIOS MÉDICOS DE GUARDIA

¿Necesitas urgentemente un médico o una farmacia? Visita los sitios [www.upb-avb.be/pharmacies-de-garde](http://www.upb-avb.be/pharmacies-de-garde) (farmacias) y [www.mgbu.be](http://www.mgbu.be) (médicos).

### OBJETOS PERDIDOS

¿Has perdido algo en Bruselas? Acude ala oficina de objetos perdidos (Bureau des Objets trouvés) de la ciudad de Bruselas, *rue du Frontispice 55* o visita el sitio web [www.bruxelles.be/objets-trouves](http://www.bruxelles.be/objets-trouves).



**NO HAY NADA MEJOR QUE EL METRO, EL TRANVÍA O EL AUTOBÚS PARA DESPLAZARSE RÁPIDAMENTE.**

Visita el sitio web [www.stib-mivb.be](http://www.stib-mivb.be) o descarga la aplicación. El transporte público ofrece la oportunidad de descubrir la ciudad gracias a la vasta red que abarca el área de Bruselas en su totalidad. Alternativamente, es posible pagar los billetes con tarjeta de crédito o un teléfono inteligente para utilizarlos para un solo trayecto. Para más trayectos o días, se recomienda adquirir una tarjeta recargable **MOBIB**, la cual se puede recargar en los puntos de venta en las estaciones del metro mediante las máquinas automáticas **BOOTIK, KIOSK, SHOP** e **GO**.

No olvides validar el billete, incluso en las conexiones o enlaces.

En Bruselas, también puedes desplazarte en tren. Visita el sitio web [www.b-rail.be](http://www.b-rail.be) para obtener más información.

**PERSONAS CON DISCAPACIDAD**

El folleto «be accessible, be.brussels» cita numerosos museos, atracciones turísticas y actividades a las que pueden acceder las personas con discapacidad, las cuales encontrarán una guía práctica en el sitio web [www.handy.brussels](http://www.handy.brussels).

**TAXI**

Sitio web de la región Bruselas-Capital con toda la información útil: [www.taxi.irisnet.be](http://www.taxi.irisnet.be)

Números de teléfono de las empresas de taxis de Bruselas:

- » Autolux - T. : +32 (0)2 411 41 42
- » Taxis Bleus - T. : +32 (0)2 268 00 00
- » Taxi Capital - T. : +32 (0)2 427 77 77
- » Taxis Verts - T. : +32 (0)2 349 49 49
- » TaxiBus (para personas con discapacidad)  
T. : +32 (0)2 515 23 65

**COLLECTO** es un servicio de taxis colectivo que circula a diario por la noche de 23:00 a 6:00 por toda Bruselas. N. B.: Reserva el trayecto con al menos 20 minutos de antelación. Las tarifas por un viaje en la región de Bruselas-Capital cuestan un mínimo de 6 euros.

T. : +32 (0)2 800 36 36  
[www.collecto.org](http://www.collecto.org)

**SISTEMA DE COCHES Y BICICLETAS MULTIUSUARIO Villo!**

es un servicio de alquiler de bicicletas, con 360 estaciones y 5000 bicicletas distribuidas por toda Bruselas que posibilita alquilar una bicicleta a diario, las 24 horas del día. Visita el sitio web [www.villo.be](http://www.villo.be) o llame al número +32 (0)78 05 11 10.

Es posible alquilar una **bicicleta BLUE BIKE** ([www.blue-bike.be](http://www.blue-bike.be)) en las estaciones Bruxelles-Midi, Bruxelles-Central, Bruxelles-Nord y Bruxelles-Luxembourg. En Bruselas, también encontrarás **bicicletas eléctricas multiusuario** y sin estación de recarga ofrecidas por **Billy Bike** o **Poppy**, entre otros, y también scooters en **Scooty** o **Poppy**.

Para los trayectos cortos, los **patinetes** son la alternativa a los tradicionales medios de transporte público. En Bruselas, los patinetes están disponibles en **Lime**, **Dott**, **Circ...** La tarifa media es de 1 € al desbloquear el patinete y de 0,25 € por kilómetro recorrido.

Para disfrutar de un automóvil multiusuario, dirígete a **CAMBIO** en el sitio web [www.cambio.be](http://www.cambio.be) o a **POPPY** en el sitio web [www.popy.be](http://www.popy.be). Pero si lo que te interesa es el uso compartido de vehículos, consulta el sitio web [www.carpool.be](http://www.carpool.be).

**ESTACIONAMIENTOS**

¿Viajas a Bruselas en automóvil? Para estacionar rápidamente y con plena seguridad en las afueras, descarga la aplicación [parking.brussels](http://parking.brussels) para encontrar el estacionamiento público más cercano. Visita el sitio web [www.parking.brussels](http://www.parking.brussels).

Director responsable: Patrick Bontinck - rue Royale 2-4 Koningsstraat - Bruxelles 1000 Brussel

---

© Foto : Gaston Batistini, Thomas Blairon, Nicolas Borel, Benjamin Brolet, Ans Brys, Maxime Byttebier - NACHTSCHADUW, Amaru Caceres, Eric Danhier, Sergey Dzyuba, Véronique Evrard, Bruno Garcia, Julie Guiche, Johan Jacobs, T. Le Duc, Christophe Licoppe, J. Logan, Maz Manssoori, David Marlé, Gaëtan Miclotte, Marie-Francoise Plissart, Olivier Polet, Jean-Paul Remy, Simon Schmitt, Marcel Vanhulst, Olivier van de Kerchove, KMMA/MRAC, Tervuren - Jo Van de Vijver, Veerle Vercauteren, Sophie Voituren

---

Carta 100% 

---

Emisión Bruxelles vit! Las actividades están sujetas a cambios. El organismo de interés público [visit.brussels](http://visit.brussels) no se hace responsable de los cambios que puedan producirse tras la fecha de publicación.

